

Zdzisław Czapla piątym burmistrzem

## Turek chciał zmiany

Wyniki niedzielnych wyborów samorządowych spowodowały zapewne małe polityczne trzęsienie ziemi na skalę gminna powiatową. Wydarzeniem najbardziej brzemienym w skutkach jest wyborczy sukces Zdzisława Czapli, który już w pierwszej turze zapewnił sobie zwycięstwo w rywalizacji o fotel burmistrzowski w Turku. Również w pierwszej rundzie rywalizację o urząd wójtowski zakończyła się elekcja w Brudzewie, Kawęczynie, Przykonie i co jest szczególną nieoczekiwanką, we Władysławowie.

**Piąty burmistrz Turku**  
W lokali wyborczych udało się uzyskać głosy 43 procent turkowiaków, tj. 43 procent z prawnych do głosowania mieszkańców naszego miasta. Na Zdzisława Czapłę swój głos oddało 404 wyborców, co stanowiło 57,57 procent głosów. Stanowisko burmistrza mający poparcie SLD-UP zyskał zaufanie 29,38 procent wyborców. Krzysztof Boniński z Samoobrony RP uzyskał 10,05 procent głosów, a Andrzej Węzyk z Ligi Rodzin Polskich 1,02 procent. Zatem Zdzisław Czapla już w pierwszej turze został wybrany piątym burmistrzem Turku w III RP.

**Rada IV kadencji**  
Wiele zaskakujących wyników przyniosła elekcja do Rady Miejskiej. W liczącym 21 mandatów organie samorządowym dziesięć foteli radnych zajmą przedstawiciele Towarzystwa Samorządowego. Dziewięć miejsc przypadło koalicji SLD-UP, a dwa mandaty uzyskali działacze Samoobrony. Ci ostatni okazały się zapewne przysłowiowym jęczmikiem uwagi przy ostatecznym ustalaniu kształtu turkowskich struktur samorządowych w nadchodzącej kadencji. Zaistnienie takiej sytuacji jest osobistą zasługą Tadeusza Czerwińskiego, któremu w Radzie towarzyszyć będzie wy-

brany również z listy Samoobrony Andrzej Nowak.

Większość pozostałych radnych to raczej starzy wyjadacze samorządowi. Wyjątek stanowią dwaj lekarze debiutujący w szran-

kach polityki lokalnej. Z listy Sojuszu jest to Andrzej Kręgiel, a z ramienia Towarzystwa Samorządowego Zbigniew Wodziński.

*ciąg dalszy na str. 8*



W głosowaniu turkowiacy dali wyraz swemu pragnieniu powrotu do normalności

Przed Sądem Okręgowym w Koninie rozpoczął się proces 22-letniego mieszkańca Tarnowej w gminie Brudzew, podejrzanego o podpalanie lasów. Mężczyzna został zatrzymany w maju tego roku i podczas przesłuchań przyznał się do podpalenia.

## Czy to piroman?

Adam O. cierpi na chorobę umysłową. Prokurator zarzuca mu cztery podpalenia lasu w kompleksie wartym 3 miliony złotych. Chłopak podczas przesłuchań przyznał, że zaproszał ogień w lesie. *-Interesuje mnie ogień i pożary, bardzo chciałem zostać strażakiem - mówił oskarżony.* Dokładnie też opisał, w jaki sposób podkładał ogień. *-Szedłem do lasu niedaleko drogi, żeby zdążyć uciec, zapalałem papierosa i rzucałem go. Lubilem patrzeć, jak zaczyna się powoli palić, jak trzaskają gałązki. Odchodząc słyszałem, jak ogień się rozprzestrzenił. Szedłem do domu i przyglądałem się, jak jedzie straż. Od małego marzyłem, że będę strażakiem - mówił Adam O.*

Podczas rozprawy mężczyzna odwołał jednak poprzednie zeznania. *-Byłem zastraszony przez policjantów, mówili, że jak się nie przyznam, to zostaną pobity - wyjaśniał.*

*ciąg dalszy na str. 3*



Podczas procesu Adam O. zmienił wcześniejsze zeznania, w których przyznawał się do podpalenia. Na kolejną rozprawę mężczyzna z aresztu przywieziony zostanie 3 grudnia

**WYBORCZOŚĆ SAMORZĄDOWA**

Kandydaci, nowo wybrany  
Burmistrz Miasta Turku – Zdzisław Czapla,  
Radni Miasta i Powiatu Tureckiego  
Komitetu Wyborczego  
„Towarzystwo Samorządowe”

pragną serdecznie podziękować  
**Wyborcom**

za zaufanie i głosy oddane na naszą kandydaturę

Dzięki Państwu udało nam się osiągnąć tak znakomity rezultat wyborczy. Dziękujemy za wyrazy poparcia i życzenia kierowane pod naszym adresem.

Przyrzekamy naszą postawą nie zawieść Waszego zaufania.

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

Turek, ul. Milewskiego 8, tel. (0-63) 21 41 573

montaż instalacji gazowych

komputerowe  
ustawianie  
geometrii kół

BEISSBARTH

czynni: pn - pt 8<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>, sobota 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

specjalny montaż  
**INSTALACJI GAZOWYCH**

instalacja do wszystkich typów samochodów

czynni: pn - pt 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, sobota 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

**UWAGA** z dniem 4.11.2002r. firmy **UNICORN T&T** oraz **DIMM** przeniesione zostaną z ul. 3 Maja na ul. Browarną 10 C

O zniknięciu pięciu telefonów komórkowych wraz z pracownikiem poinformowali policję właściciele jednego z salonów sieci komórkowej w Turku.

## Zniknął pracownik i telefony

Mężczyzna, który zniknął wraz z aparatami, w salonie zatrudniony został na początku września tego roku. Miał pracować jako przedstawiciel handlowy i sprzedawać telefony komórkowe. Jak twierdzą pracodawcy zgłaszający sprawę policji, nowy pracownik 26 września otrzymał telefony: dwa marki NOKIA 6310, jedna NOKIA 3310, jedna NOKIA 5510 i Motorola V50 oraz dwie telekarty o wartości 50 złotych każda. Mężczyzna miał je sprzedać i wrócić po następne. Jednak do tej pory nie pojawił się, nie oddał też telefonów ani pieniędzy. Dlatego 21 października właściciele salonu o przywłaszczeniu telefonów przez przedstawiciela handlowego powiadomili policję. Powstałe straty oszacowali na 5.000 złotych. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że poszukiwany pracownik wyjechał z Turku, a aparaty telefoniczne sprzedał. **AZ**

# Śmierć na Obwodnicy

Policja turkowska poszukuje świadków wypadku, jaki miał miejsce w piątek, 25 października o godz. 16.50 na Obwodnicy Północnej w Turku. W wyniku poniesionych obrażeń zmarł 35-letni mężczyzna.



Kierowca tak zmasakrowanego auta nie miał szans na przeżycie

Kierujący volkswagenem golfem 28-letni mieszkaniec gminy Turek w nieokreślonych okolicznościach wjechał na prawe pobocze, następnie ponownie na pas ruchu. Wtedy utracił panowanie nad kierowanym pojazdem i wjeżdżając na przeciwległy pas ruchu zderzył się z jadącym z przeciwka fiatem cinquecento, którym kierował 35-letni mężczyzna z Łodzi. W wyniku zderzenia obrażeń

ciała doznał obaj kierowcy i pasażer fiat, których odwieziono do szpitala w Turku. Po godz. 18.30 kierowca cinquecento zmarł w Izbie Przyjęć turkowskiego szpitala.

Policja prosi wszystkich świadków zdarzenia o kontakt z numerami telefonów: alarmowy 997, całodobowy 289-81-00 lub z prowadzącym sprawę funkcjonariuszem tel. 289-81-28. **AZ**

Złodzieje ropy z rurociągu należącego do PKN „Orlen” podczas ucieczki pozostawili ciężarową cysternę, którą mieli zamiar wywieźć skradzione paliwo.

## Chcieli ukraść ropę

Nieznani mężczyźni chcieli ukraść olej napędowy. W tym celu w piątek, 25 października między godz. 20.55 a 21.30 na terenie kompleksu leśnego w Ewinowie (gmina Przykona) nawiercili rurociąg i zamontowali urządzenia, które miały pomóc w kradzieży paliwa. Niedaleko ustawili pustą ciężarową cysternę i doprowadzili do niej rurę, którą miał płynąć olej.

Najprawdopodobniej zamontowane na rurociągu czujniki

ostrzegawcze i informacyjne ostrzegły właścicieli, którzy z kolei o próbie kradzieży powiadomili policję. Kiedy na miejsce przyjechali funkcjonariusze, złodziei już nie było. Ktoś wcześniej musiał ich spłoszyć, ponieważ na miejscu zostawili samochód ciężarowy TIR z naczepą cysternę. Policja ustala teraz właścicieli pojazdu, który najprawdopodobniej miał fałszywe bądź skradzione tablice rejestracyjne.

### KOMUNIKAT POLICJI \* KOMUNIKAT POLICJI

W dniu 7 października 2002 roku około godz. 15.00 w Turku na ul. Kączkowskiego w okolicy Szkoły Podstawowej nr 1 została potrącona, przez nieustalony samochód, 10-letnia dziewczynka. Kierujący samochodem oddał się z miejsca zdarzenia. Dziecko doznało obrażeń ciała w postaci złamania podudzia. Do domu dziewczynkę odwiózł, jak informują rodzice, mężczyzna w wieku około 20 lat, samochodem osobowym w kolorze białym.

W związku z tym Komenda Powiatowa Policji w Turku zwraca się z prośbą do świadków tego zdarzenia i do mężczyzny, który odwiózł dziecko do domu, o osobiste lub telefoniczne skontaktowanie się z Policją: tel. Pogotowia policyjnego 997, tel. 289-81-00 czy całą dobę lub z bezpośrednio prowadzącym sprawę policjantem nr tel. 289-81-27.

sierż. sztab. Bożena Majewska  
p.o. rzecznika prasowego KPP w Turku

## Policja radzi - Poznaj swego dzielnicowego Spiszcie, co posiadacie

Ulice Brzozowa, Dębowa, Dworcowa, Kączkowskiego, Miłewskiego, Osiedle Spółdzielców i Torowa w Turku to rejon, w którym dzielnicowym jest starszy posterunkowy PIOTR KĄCIAK.



Piotr Kąciak dzielnicowym jest od stycznia tego roku. Zdążył się przekonać, że na jego terenie najbardziej zagrożonym przestępczością jest dworzec PKS i jego okolice.

-Dla dworca charakterystyczne są kradzieże telefonów komórkowych i pieniędzy oraz kradzieże kieszonek. Ofiarą tych przestępstw najczęściej pada młodzież szkolna, ale to również młodzi ludzie są sprawcami. Dlatego radzę, by nie chować pieniędzy, dokumentów czy portfeli do tylnej kieszeni spodni, tylko do kieszeni wewnętrznych. Wtedy ich widok nie kusi potencjalnego złodzieja. Ponadto zwłaszcza młodzi ludzie nie powinni obnosić się ze swoimi telefonami komórkowymi. To również sprawia, że mogą stać się ofiarą kradzieży – radzi policjant.

W dzielnicy st. post. Kąciaka częste są również włamania do samochodów na Osiedlu Spółdzielców. Z parkingów giną również samochody bądź ich tablice rejestracyjne. Stąd rada dzielnicowego, by:

wego, by:

-Nie zostawać w samochodach na parkingach radioodtwarzaczy i dokumentów, zwłaszcza dokumentów pojazdu.

Piotr Kąciak chciałby, aby mieszkańcy w większym stopniu współpracować z dzielnicowym i organami ścigania. Zachęca:

-To mogą być anonimowe kontakty z dzielnicowym, ważne, aby się przełamać i informować o niepokojących sprawach. Równie ważna jak współpraca z policją jest również wzajemna pomoc sąsiedzka. Kiedy opuszczamy mieszkanie, nikt lepiej jak sąsiad nie zwróci na nie uwagi.

Dzielnicowy podpowiada również, aby już teraz mieszkańcy pispisywali numery fabryczne i inne dane identyfikacyjne znajdujących się w domu przedmiotów wartościowych. Niektóre z nich, jak np. biżuterię, warto sfotografować. Spis ten należy przechowywać osobno w niedostępnym miejscu. Dane takie mogą przysłużyć się do szybszego odnalezienia przedmiotów, w razie ich kradzieży. **AZ**

**NUMER TELEFONU DO DZIELNICOWEGO: 289-81-18**

Co tydzień prezentujemy sylwetki funkcjonariuszy rewirów dzielnicowych w powiecie tureckim. Czytelnicy dowiadują się, jakie przestępstwa najczęściej zdarzają się w ich miejscu zamieszkania i jak im zapobiegać. Za tydzień sierż. sztab. Krzysztof Kowalczyk z rewiru dzielnicowych w Kawęczynie.

## KRONIKA WYPADKÓW

TUREK

W nocy z 20 na 21 października na ul. Konińskiej, na terenie ogródków działkowych „Źródło” spłonęła murowana altanka wraz z wyposażeniem. Właściciel stratę oszacował na około 2.000 złotych. Strażacy potwierdzili, że prawdopodobną przyczyną powstania pożaru było podpalenie.

We wtorek, 22 października o godz. 18.20 na skrzyżowaniu ulic Piłsudskiego i Browarnej 20-letni turkowiek kierujący fiatem 126p, skręcając w lewo potrącił przechodzącą przez przejście dla pieszych 32-letnią kobietę. Pieszka doznała obrażeń ciała i została odwieziona do szpitala w Turku.

Tego samego dnia o godz. 19.10 na skrzyżowaniu ulic Kaliskiej i Sportowej kierujący samochodem osobowym marki Renault, 37-letni turkowiek, podczas skręcania w lewo potrącił na przejściu dla pieszych 38-letnią kobietę. Pieszka hospitalizowano w Turku.

W środę, 23 października między godz. 10.30 a 12.00 na ul. Obwodnica Północna w firmie PGKiM sp. z o.o., w szatni pracowniczkiej nieznaną sprawca włamał się do szafki z odzieżą, z której ukradł telefon komórkowy marki NOKIA 3310. Skradziony telefon o wartości 500 złotych należał do 19-letniego pracownika zakładu.

W sobotę, 26 października między godz. 3.00 a 19.00 na ul. Chopina nieznaną sprawcę pod nieobecność domowników włamał okno i włamał się do mieszkania, z którego ukradł pieniądze w kwocie 2.000 złotych.

### REJON

W nocy z 21 na 22 października w Dąbrowicy Kolonia (gmina Dobra) nieznaną sprawcę po wyłamaniu kraty i wybitiu szyby w oknie wystawowym włamali się do sklepu spożywczo-przemysłowego. Łupem złodziei padły butelki z różnymi gatunkami win oraz papierosy. Poszkodowana Gminna Spółdzielnia „Sch” w Dobrej straty oszacowała na 800 złotych.

We wtorek, 22 października około godz. 18.10 w Tarnowskim Młynie (gmina Władysławów) policjanci zatrzymali 36-letniego kierowcę fiat 126p, który w wydychanym powietrzu miał 2,10 promila alkoholu.

W środę, 23 października około godz. 16.30 w Tarnowej (gmina Tuliszków) funkcjonariusze policji zatrzymali nietrzeźwego, 32-letniego kierowcę samochodu osobowego marki Ford Escort. Mężczyzna był mieszkańcem gminy Grodziec, w wydychanym powietrzu miał 1,3 promila alkoholu.

W czwartek, 24 października około godz. 12.30 w Wichertowie (gmina Przykona) kierujący samochodem osobowym marki Peugeot 306 uderzył w tył jadącego przed nim w tym samym kierunku ciągnika rolniczego Ursus, skręcającego w lewo na drogę gruntową do osesji. Obrażeń ciała doznał obaj kierowcy: 76-letni mieszkaniec Wichertowa prowadzący ciągnik i 48-letni turkowiek kierujący peugeotem. Mężczyźni zostali odwiezieni do szpitala w Turku.

W piątek, 25 października o godz. 10.55 w Janiszewie (gmina Brudzew) na skrzyżowaniu drogi Brudzew – Koźmin z drogą gruntową do miejscowości Głowy, 60-letni turkowiek kierujący samochodem ciężarowym marki Steyer wyjeżdżając na drogę główną wymusił pierwszeństwo przejazdu i zderzył się z samochodem osobowym marki Ford Taunus. 33-letni kierowca ford doznał obrażeń ciała i został odwieziony do szpitala w Turku.

Tego samego dnia około godz. 16.35 w Obrzębinie (gmina renek) policjanci zatrzymali 54-letniego rowerzystę, który w wydychanym powietrzu miał 1,76 promila alkoholu.

W sobotę, 26 października około godz. 19.00 w Kowalewie Pańskich (gmina Kawęczyn) 41-letni mężczyzna kierujący samochodem dostawczym Nysa mijając innego uczestnika ruchu potrącił dwóch pieszych, idących z przeciwka pasie ruchu. Piesi (mężczyźni w wieku około 50 lat) zostali ranni i odwiezieni do szpitala w Turku. Pobrano im krew na zbadanie zawartości alkoholu. Ofiarą wypadku jest również 14-letni pasażer Nysy, który przewieziony został na oddział okulistyczny szpitala w Koninie.

W dniach od godz. 16.00 25 października do godz. 9.30 27 października w Miłaczewku Kolonia (gmina Malanów) nieznaną sprawcę włamali się do niezamieszkałego domu w remoncie. Łupem złodziei padła huštawka ogrodowa o wartości 500 złotych.

W niedzielę, 27 października około godz. 19.30 na ul. Łokietka we Władysławowie 48-letni mieszkaniec Władysławowa kierujący samochodem osobowym Mercedes nie dostosował prędkości do warunków na drodze, wpadł na poślizg i gwałtownie zjeżdżając na lewą stronę drogi uderzył w jadącego z przeciwka fiat 125p, kierowanego przez 47-letnią kobietę. Mercedes po uderzeniu odbił się i zderzył, tym razem czołowo z samochodem osobowym marki Renault Laguna, którym kierował 27-letni mężczyzna. W wyniku zderzenia obrażeń ciała doznała 24-letnia pasażerka renault.

Tego samego dnia o godz. 21.55 w Rzymku (gmina Dobra) funkcjonariusze policji zatrzymali 28-letniego kierowcę volkswagen polo, który w wydychanym powietrzu miał 1,34 promila alkoholu.

ciąg dalszy ze str. 1

# Czy to piroman?

Z materiałów zebranych przez prokuraturę wynika, że Adama O. o podpalenia podejrzewali ludzie na wsi. Dowiedziała się o tym również krewna mężczyzny. Po rozmowie z nim, przez rok nie było pożarów, aż do 28 czerwca 2001 roku. Adam O. zatrzymany został 29 kwietnia tego roku, kiedy w kompleksie leśnym wsi Tarnowa wybuchł kolejny pożar. Od tego czasu już lasy w tej miejscowości nie płoną.

Zdaniem prokuratury, Adam O. jest typowym piromanem:

*-Sam przyznał, że na podpalenia wybierał dni wietrzne, aby ogień mógł się szybko rozprzestrzenić. Podpalanie sprawiało mu przyjemność i gdyby nie został schwytyany, z pewnością nie przestalby podpalać -* wyjaśniała po zatrzymaniu Grażyna Kozłowska, szefowa turkowskiej prokuratury.

Podczas procesu jeden ze świadków powiedział:

*-Nikogo na gorącym uczynku nie złapałem, ale ludzie we wsi mówili,*

że widzieli Adama O. jak wychodził z lasu.

Przed konińskim Sądem Okręgowym zeznawała również matka oskarżonego. Mówiła:

*-Adaś to bardzo dobre dziecko. Nigdy nikomu krzywdy nie zrobił. Jest chory. Jak chorego chłopaka można sadzić jak zdrowego? Zmarują mi dzieciaka. A to robotny chłopak (...) To nieprawda, że złapali Adasia na gorącym uczynku. Chłopak szedł po siostrę na przystanek i policjanci zabrali go z drogi, tak jak stał. W gumowcach i starych ubraniach. A ja wiem, że mój syn jest niewinny. Chciał zostać strażakiem. A m tłumaczyliśmy mu, że takiego chorego chłopaka do straży nie wezmą. Ale on się uparł, że i tak będzie strażakiem.*

Kolejna rozprawa podejrzanego o podpalenia odbędzie się 3 grudnia. Wtedy przesłuchanych zostanie jeszcze dwóch świadków. Mężczyźni grozi kara pozbawienia wolności do 10 lat. **AZ**

## Ogłoszenia ekspresowe



**TRUDNIĘ** w biurze na stanowisku sekretarki. Wymagania: min. wykształcenie średnie, biegła znajomość obsługi i programów komputerowych, dobra prezentacja. Tel. 278 48 07 w. 219 (w godz. 10-11.00).

**PIĘ** auta powypadkowe do remontu lub na części, zarejestrowane w Turku, tel. 0605 760 212.

**PIĘ** busa osobowego powyżej 4 roku w rozsądnej cenie, Turku, tel. 0605 760 212.

**ZEDAM** dom w Turku na działce 18 arów (kwadratowa) z bardzo dobrą lokalizacją na działkałość podarczą, cena 150 tys. zł, tel. 589 647 po 13-tej.

## Wzrost kradzieży na dworcu

Nie wiadomo jak dla osiemnastolatka z gminy Wąsoszaków zakończyła się podróż ze szkoły do domu. Gdyby nie pomoc podróżnych, chłopak zapewne zostałby dotkliwie pobity i okradziony.

Do zdarzenia doszło na dworcu PKS w Turku. W czwartek, 23 października około godz. 15.30 do ucznia podeszła około osiemnastoosobowa grupa młodych mężczyzn. Od czekającego na autobus zażądali wydania telefonu komórkowego i pieniędzy. Zmusili go do oddania przedmiotów zadali mu ciosy rękami i kopał.

Chłopak nie miał jednak ani telefonu, ani pieniędzy. Na szczęście kilku spośród czekających na autobus podróżnych, którzy zauważyli zajście, zaczęło krzyczeć. Wystraszeni napastnicy uciekli. Jeden z nich został już ustalony przez policję. Był to 16-letni mieszkaniec Turku. Teraz tylko kwestią czasu jest ustalenie pozostałych sprawców napadu.

Trudno powiedzieć, jak zakończyłoby się zajście, gdyby nie pomoc przypadkowych osób. Pewne jest jedno: nie możemy sobie wyobrazić przechodzącego obok przemocy i łamania prawa. Gdyby naszym powiecie było więcej takich ludzi jak interweniujący na dworcu, przestępcy nie czuliby się pewnie. **AZ**

Pół godziny wystarczyło złodziejom, by włamać się do dwóch samochodów zaparkowanych przy Szkole Podstawowej we Władysławowie i je okraść. Sprawcy są ustaleni przez turkowską policję.

## Zniszczyli dwa samochody

Włamania miały miejsce w środę, 23 października między godz. 19.30 a 20.00. Nieznani jeszcze sprawcy upatrzili sobie dwa pojazdy. Do obu włamali się w ten sam sposób: poprzez wybite szyby w przednich prawych drzwiach. Najpierw z samochodu osobowego marki Seat Toledo ukradli radioodtwarzacz marki „Kenwood”, pięć płyt kompaktowych i cztery kołpaki z kół. Wszystko o wartości 730 złotych. Z kolei z Forda Sierry ukradli radioodtwarzacz marki „Pioneer”, którego wartość właściciel oszacował na 500 złotych.

Łączne straty wyniosły 1.230 złotych. Poszkodowanymi są mieszkańcy gmin Turku i Władysławowa. **AZ**

## Policyjna akcja „Znicz 2002”

Zbliżające się Święto Zmarłych jak co roku poprzedza gwałtowny wzrost ilości użytkowników dróg, co powoduje zwiększenie płynności ruchu drogowego na naszych drogach, szczególnie w rejonie cmentarzy.

Na początku okresu jesiennego i związane z nim pogorszenie warunków drogowych wpływają niekorzystnie na stan bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Głównymi przyczynami tego stanu jest przede wszystkim niezyscyplinowanie zachowań kierujących jak i pieszych oraz lekceważenie podstawowych zasad ruchu drogowego, w tym przekraczanie dopuszczalnej prędkości jazdy, nie udzielenie pierwszeństwa przejazdu i nagłe wtrącenie na jezdnię - również na skrajach dla pieszych.

Policja, wychodząc naprzeciw potrzebom społecznym, w celu zapewnienia bezpieczeństwa w ruchu drogowym podejmować będzie szereg działań prewencyjnych, m.in. zwiększony zostanie nadzór nad ruchem pojazdów, w szczególności zwiększenie liczby służb, wobec kierowców wykroczeń stosowane będą ostre środki represji, a w Turku zmniejszenie ulegnie organizacja ruchu na odcinku ulicy Obwodnica Turku od skrzyżowania z ul. Władysławowską do przejazdu kolejowego - ustawione tutaj będą po obu

stronach drogi znaki „Zakazu zatrzymywania”. Również na odcinku ul. Chopina od skrzyżowania z Obwodnicą Północną w kierunku lasu ustawione zostaną obustronnie znaki „Zakazu zatrzymywania”.

Osoby prowadzące działalność handlową w rejonie cmentarza (na chodniku, w zatoce postojowej, na parkingach) zmuszone będą do zaprzestania swej działalności w tym okresie.

Policja apeluje o bezwzględne przestrzeganie przepisów ruchu drogowego zarówno przez kierujących, jak i pieszych, apeluje także o stosowanie się do poleceń policjantów kierujących ruchem na skrzyżowaniach.

W sytuacji, kiedy to możliwe, prosimy o nie korzystanie w dniu Święta Zmarłych z pojazdów, unikniemy wtedy kłopotów z prawidłowym zaparkowaniem samochodu. W okresie poprzedzającym Święto, w trakcie prac porządkowych przy grobach pamiętajmy, by nie pozostawiać torebek i innych wartościowych przedmiotów bez dozoru - mogą stać się one przedmiotem kradzieży. Należy także zwracać uwagę na oso-

by, znajdujące się na cmentarzach, które swym zachowaniem wzbudzają podejrzenia, ponieważ często dochodzi do kradzieży kwiatów, zniczy i innych elementów wystroju grobów.

Kolejnym istotnym zagrożeniem są kradzieże samochodów i przedmiotów, nie rzadko wartościowych, które się w nich znajdują. Szczególnie należy pamiętać, by w pojeździe nie zostawiać dokumentów - zwłaszcza dokumentów samochodu.

Mamy nadzieję, że te informacje przyczynią się do zwiększenia bezpieczeństwa i pozwolą na to, byście mogli Państwo spędzić dzień 1 listopada w atmosferze spokoju i refleksji nad grobami najbliższych.

sierz. sztab. Bożena Majewska p.o. rzecznika prasowego kom. Mirosław Ścisły kierownik Referatu Ruchu Drogowego KPP w Turku

**RZUĆ PALENIE**  
Rewelacyjne efekty w 15 minut

ALERGIA  
TESTY bezbolesne, komputerowe - odczulanie  
NERWICE, KRĘGOSŁUPY, REUMATYZM

Konin, ul. Dworcowa 7  
hotel „Fugo” - III piętro, pokój 330  
tel. 0 603 589 312

Wyrazy współczucia z powodu śmierci

## MATKI

Elżbiecie i Witoldowi Matysiakom

składają sędziowie Sądu Rejonowego w Turku

Wszystkim, którzy pomogli rodzinie i wzięli udział w ostatniej drodze

## ś.p. Józefa Korzenia

serdeczne podziękowania składają żona z dziećmi

Serdeczne podziękowania wszystkim - szczególnie rodzinie, sąsiadom mamy, współpracownikom oraz znajomym, którzy okazali współczucie i wzięli udział w ostatniej drodze

## ś.p. Ireny Świętochowskiej

składają syn z rodziną

### WYNIKI BADAŃ SŁUCHALNOŚCI NA TERENIE POWIATU TURECKIEGO

STACJE RADIOWE	ZASIĘG TYGODNIOWY	UDZIAŁ W RYNKU
RADIO RMF	75,59%	46,21%
RADIO ZET	73,33%	14,30%
PR 1	56,96%	20,53%
RADIO KONIN	55,70%	3,61%
RADIO MARYJA	36,14%	3,18%
PR 2	30,75%	0,00%
RADIO 66	24,29%	0,00%
PR MERKURY	23,89%	0,00%
PR ŁÓDŹ	23,79%	0,00%
PR 3	20,94%	10,86%
RADIO WLKP.	12,03%	0,00%
RADIO CENTRUM	8,27%	0,00%
PR BIS	6,95%	0,00%
RADIO PLUS	5,69%	0,00%
RADIO WARTA	0,00%	0,00%

Źródło: SMG/KRC Poland Media SA  
Wielkość próby: 7 286  
Grupa wiekowa: 15-75 lat  
Dane za okres: styczeń-czerwiec 2002 r.

PPHU UNICORN T&T

DRUKARNIA REKLAMA KOMPUTERY

## INFORMUJEMY

od dnia 4.11.2002r. firmy UNICORN T&T oraz DIMM przeniesione zostaną z ul. 3 Maja 9 na ul. Browarną 10 C

Dobra

# Jesienne obietnice

W jesiennej scenerii i jesiennej atmosferze uczniowie klasy pierwszej Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy złożyli obietnicę pilnej nauki.



W uroczystości, która miała miejsce 11 października, poza uczniami, ich rodzicami i nauczycielami, wzięli udział również przedstawiciele władz samorządowych, proboszcz parafii w Boleszczynie ks. Henryk Krawczyk, sołtys Stanisław Zasiadczyk oraz Marianna Pietrzak, przewodniczą-

ca Rady Rodziców.

Dzieci przygotowane przez swoją wychowawczynię Jadwigę Nowak zaprezentowały program artystyczny złożony z wierszy i piosenek pt. „Spotkanie z panią Jesienią”. Zanim nastąpił moment ślubowania, pierwszaki musiały wykazać się swoją wiedzą i umie-

jętnościami. Pani Jesień przeprowadziła egzamin, w którym dzieci odpowiadały na pytania, rozwiązywały zagadki, rozpoznawały dary jesieni oraz skosztowały owoce i warzywa w specjalnej, jesiennej miksturze. Oceny wykonania poszczególnych zadań dokonywali rodzice machając słonecznikami.

Jak można było się spodziewać, wszystkie pierwszaki bohatersko zaliczyły jesienny egzamin, a goście ich trud nagrodzili brawami. Wtedy już uczniowie przystąpili do ślubowania na sztandar szkoły. Następnie dyrektor Bożena Kubiak kwiatem słonecznika pasowała pierwszaków na uczniów oraz wręczyła im dyplomy pasowania. Uczniowie swą przysięgę potwierdzili odciskiem palca wskazującego.

Na zakończenie dzieciaki otrzymały mnóstwo prezentów i słodyczy. Pełnoprawnymi uczniami Szkoły w Dąbrowicy zostali: Monika Bryńska, Cezary Filipiak, Monika Grabowska, Piotr Ignaczak, Mateusz Michałak, Kamila Paczeńska, Sylwia Pawlak i Justyna Tułacz. AZ

# Ze strusiami za pan brat



Hodowlę strusi w gospodarstwie agroturystycznym w Modlibogowicach oglądały dzieciaki z klasy III d Szkoły Podstawowej nr 4 w Turku. Uczniowie pod opieką wychowawczyni Jolanty Szczap, od gospodarza dowiedziały się wiele o strusiach afrykańskich i strusiach emu.

Poza tymi ptakami uczniowie zobaczyli wesołą małąkę o imieniu Miki

oraz pawie z kolorowymi ogonami. Na zwiedzających gospodarstwo turystyczne czekało wiele atrakcji. Po przejażdżkach na kucykach szetlandzkich, dzieciaki podróżując bryczkami zwiedzały okolice. Wesoło było również na karuzeli, zjeżdżalni i huśtawkach. Na zakończenie wycieczki odbyło się ognisko, przy którym pieczono kiełbaski i przeprowadzono konkursy.

## Tuliszków

# Nauka przez zabawę

Blisko sześćdziesięcioro wychowanków domów dziecka odwiedziło Tuliszków, by wziąć udział w Wielkopolskich Artystycznych Spotkaniach Wychowanków Domów Dziecka. Impreza w Tuliszkowie odbywała się już po raz dwunasty.

Dzieci i młodzież w trakcie trzydniowych spotkań biorą udział w zajęciach artystycznych z plastyki, muzyki i teatru, podczas których pod czujnym okiem instruktorów poznają tajniki sztuki, a efekty tej nauki prezentują na koncercie finałowym, który zawsze odbywa się w niedzielę.

W tym roku w zabawie w Tuliszkowie wzięli udział wychowankowie domów dziecka z Gołszczy, Jastrowia, Kórnik-Bnina, Nowego Świata, Otorowa, Turku, Trzcianki i Wschowy. Od piątku, 18 października do niedzieli dzieci pracowały w grupach artystycznych (muzycznej, tanecznej, plastycznej i teatralnej) oraz świetnie się bawiły, nawiązując nowe, bądź odświeżając stare znajomości i przyjaźnie.

Organizatorami corocznych spotkań są: Dom Dziecka „Oaza” w Nowym Świecie, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Tuliszkowie oraz Centrum Kultury i Sztuki w Koninie. Jak podkreślają organizatorzy, Artystyczne Spotkania zrodziły się z potrzeby podzielenia się tym, czym żyją domy dziecka i co przeżywają ich wychowankowie. Bo impreza w Tuliszkowie to nie tylko okazja do zaprezentowania własnego dorobku artystycz-



Dzieciaki w Tuliszkowie zawsze dobrze się bawią.

nego, ale przede wszystkim świetną zabawą i oczywiście nagrodą. W tym roku uczestnik Spotkań, a biorące udział domy dziecka takie prezenty jak: piłki, gry planszowe, zegarki, różne inne przedmioty poltzeba codziennym funkcjonowaniu pa-

wiek. W tym roku organizatorów spotkań finansowo wsparł marszałek wielkopolski, który objął patronat nad imprezą. – Dzięki temu możemy zapewnić dzieciom więcej czasu, w którym przecież nie mają zbyt wiele. Na co dzień – podkreśliła Jadwiga Kujawińska, dyrektor CKiS w Koninie

## Gm. Turek

W uroczystości zorganizowanej w przystrojonej sali gimnastycznej, uczestniczyli nauczyciele, pracownicy obsługi, rodzice i uczniowie. Wszystkich powitała P. Sęk z Samorządu Uczniowskiego, która w imieniu społeczności szkolnej podziękowała pedagogom za wyrozumiałość i wytrwałość, włożone w piękną, ale trudną sztukę kształtowania młodych serc i umysłów. Wszyscy pracownicy szkoły otrzymali kwiaty.

W części artystycznej dzieci w śpiewie i recytacji zaprezentowały scenki z życia klasowego, mówiące o przeżywanych przez uczniów mękach. Wszystko to oczywiście przy dźwiękach muzyki poważnej i współczesnej. Młodzi aktorzy nagrodzeni zostali gromkimi brawami publiczności.

Po występach życzenia złożyła nauczycielom również Iwona Kapusta, przewodnicząca Rady Rodziców. Na zakończenie uroczysto-

# Z życia szkoły

Kwiaty, życzenia i program artystyczny dla swych nauczycieli przygotowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Śtokowie. A to wszystko z okazji Dnia Edukacji Narodowej, który obchodzono tu we wtorek, 15 października.



ści Jadwiga Glapa, dyrektor szkoły, z marzeniem w głosie życzyła, aby wszystkie dni w roku były tak miłe, jak ten świąteczny dzień. Pani dyrektor podziękowała także organizatorom obchodów Dnia

Edukacji Narodowej w szkole, tj. uczniom i paniom, które ich przygotowały - D. Dytkowicz i Grażynie Młotkiewicz oraz M. Adamek i Jolancie Tarnas – opiekunom Samorządu Uczniowskiego. AZ

**SOLARIUM KOSMETYKA MEDYCZNA**  
**Sun Studio**  
 TLENOTERAPIA  
 STUDIO PAZDROCI  
 STUDIO FRYZUR

**JESIENNA PROMOCJA**

Bezoperacyjne splycanie zmarszczek  
~~100 zł~~ **70 zł**  
 w tym masaż twarzy GRATIS!!!

Kuracja przeciwzmarszczkowa  
 dla cer zniszczonych, dojrzałych, wymagających regeneracji  
~~75 zł~~ **60 zł**

Kuracja odżywcza  
 (masaż twarzy, ampulka, maseczka) tylko 50 zł  
 w tym zabieg pod oczy gratis

**BODY WRAP 2002**  
 teraz tylko  
~~200 zł~~ **160 zł!!!!**  
 (odchudzenie, modelowanie sylwetki, redukcja cellulitu, odciążenie organizmu, duża efektywność po pierwszym zabiegu)

Turek, ul. Gorzelniarna 18  
 tel. (063) 289 28 60

**HOTEL I RESTAURACJA**  
**ZAJAZD "ZAPIECZEK" RZYMSKO**

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH**

✓ kelnerzy                      ✓ kucharze

✓ dekoracja sal we własnej sali oraz  
 w wyznaczonej przez zleceniodawcę

Informacje: tel. 279 90 98, 0606 25 45 71

Wytnij ten kupon i prześlij na adres redakcji "Echa Turku" lub wrzuć do redakcyjnej skrzynki a weźmiesz udział w losowaniu nagrody, którą co tydzień będzie:

**ROMANTYCZNA KOLACJA dla 2 osób z noclegiem w zajeździe "Zaplecze" w Rzymku**

Imię i Nazwisko: .....

Telefon: .....

Podane przez Państwa dane osobowe będą wykorzystane jedynie w celu rozważania konkursu i nie będą w jakikolwiek sposób przetwarzane

Romantyczną kolację dla 2 osób w zajeździe Zaplecze wygrał Mariusz Janiszewski. Prosimy o zgłoszenie się w ciągu 7 dni do redakcji.

**NOWY KONKURS Stacji BB**  
 do wygrania m.in. **ROWER GÓRSKI**

**STACJA PALIW BB**

**WULKANIZACJA BB**

**SERWIS**

**DUŻY WYBÓR OPON ZIMOWYCH**  
**PROMOCYJNE CENY!!!**

Turek ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)  
 tel./fax (63) 278 98 49 kom. 607 60 03 63    pn - pt 7.00-18.00    sobota 7.00-12.00

**KLIENT SAM  
DECYDUJE**



**WYBORZE PROMOCJI**

**Sprawdź naszą ofertę!!!**

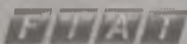
- SEICENTO – nowa gama 1,1 – 5 promocji do wyboru
- UNO – 3 promocje do wyboru
- PUNTO – 3 promocje do wyboru
- ALBEA – 2 promocje do wyboru
- PALIO WEEKEND – 2 promocje do wyboru
- STILO – 3 promocje do wyboru
- DOBLO – 3 promocje do wyboru
- SPECJALNA OFERTA DLA SAMOCHODÓW Z SILNIKAMI DIESLA

**CZEKAMY  
DORADZIMY**



**Codziennie jazdy próbne – zapraszamy!**

**KONIMPEX-AUTO  
TUREK, ul. Komunalna 4  
tel. 278-85-30**



**plytomex**



**NAJWIĘKSZY WYBÓR PŁYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE**

<b>GLAZURA</b>	<b>6<sup>99</sup></b>	<b>ELEWACJA</b>	<b>11<sup>99</sup></b>
<b>GRES 30 X 30</b>	<b>9<sup>49</sup></b>	<b>KLEJ 12,5 kg</b>	<b>6<sup>99</sup></b>
<b>TERAKOTA</b>	<b>7<sup>99</sup></b>	Czynne cały tydzień: pon. - pt 9.00 - 18.00, sobota 9.00 - 16.00 niedziela 10.00 - 15.00	

**Zawsze niskie ceny!!!**

**Plytomex, Turek, ul. Konińska 24  
tel. 278 44 96**

**PROMOCJA!  
PARAPET GRATIS**

**Turek, ul. Kolska Szosa 7c, obok INTERMARCHE  
tel. 278 85 60**

**Centrum "Bocian" ul. Konińska 24,  
tel. 289 39 33**

**Malanów, ul. Turecka 11, tel. 0691 296 913**

**Komunikat Zarządu Miasta Turku**

**o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.**

Wnoszenie do art.18 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (jednolity tekst Dz. U. z 1999 r. nr 15 późn. zm.) oraz uchwały nr XXXIX/402/02 Rady Miejskiej w Turku z dnia 25 czerwca 2002 roku zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rej. uli-650-lecia w Turku.

**Przedmiotem planu będzie ustalenie przeznaczenia i zasad zagospodarowania terenu w granicach opracowania planu**

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionego planu. Wnioski na piśmie kierowane do Zarządu Miasta Turku należy składać w Wydziale Inwestycji i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Turku przy ul. Kaliskiej 59 (pokój nr 17 na parterze) w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego komunikatu.

Wniosek powinien zawierać nazwisko i imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

**NIE STAĆ CIĘ NA KREDYT W BANKU ?**

**OD 10.000 DO 100.000 zł**

- × OKRES SPŁATY DO 9,5 ROKU
- × NIE WYMAGANA ZDOLNOŚĆ FINANSOWA
- × REALIZACJA DO 100% PLANOWANYCH INWESTYCJI
- × OD 45.000 WNIOSKI ROZPATRYWANE DO 48h BEZPŁATNIE

**PONIŻEJ**

**3%**

**NAJNIŻSZE  
OPROCENTOWANIE  
NA RYNKU !**

**× BĄDŹ BEZPIECZNY Z NASZĄ INSTYTUCJĄ**

**DORADCY FINANSOWI W TWOIM REGIONIE**

**Sieradz: Aleja Pokoju 10, tel.: 043/ 827 35 45**

**"Limona" sp. z o.o.**

**62-700 Turek, ul. Kolska Szosa 3/5**

**zaprasza**

**wszystkie placówki handlowe branży spożywczej, przemysłowej, tekstylnej do współpracy w dziedzinie**

**EMISJI I REALIZACJI BONÓW TOWAROWYCH**

**role emitenta bonów, które rozprowadzane będą pomiędzy wszystkie zainteresowane podmioty obejmuje INTERMARCHE Turek ze sklepami, które zgłoszą chęć realizacji wspólnego przedsięwzięcia podpiszemy umowę współpracy.**

**Blisze informacje można uzyskać pod nr tel. 063 289-74-10 wew.13 lub 289-74-13**

**JAAN**  
**AUTO SZYBY**

osobowe dostawcze ciężarowe autobusy maszyny budowlane

konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu za daewoo) tel. (063) 242-29-57 i rolnicze Kościelec (przy stacji benzynowej) tel. (063) 271-68-53  
www.m.com.pl

**SUKNIE ŚLUBNE  
KOMUNIJNE  
(najnowsze modele)  
DODATKI**

Kalisz, ul. Górnośląska 37a (pawilon)  
tel. 062 766 11 96 www.suknie.com.pl

P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna

**KAMIENIARSTWO  
NAGROBKI  
SPRZEDAŻ PŁYT  
PARAPETY, SCHODY**

**KOMPUTEROWA PRECYZYJNA  
OBRÓBKA KAMIENIA  
BOGATE WZORNICTWO  
GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA  
CENY KONKURENCYJNE**

Turek, ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)  
tel. (063) 278 58 49, kom. 0607 69 03 63

**NOWA APTEKA  
"PRO-VITA"  
(przy os. Młodych)**

Czynna **codziennie** od 8.30 - 19.00

- leki gotowe
- leki recepturowe
- leki przeciwpadaczkowe (pełny asortyment)

**NEUROLOGICZNY  
GABINET LEKARSKI**

**Wiesław Bartosik  
neurolog**

przyjęcia:  
- Turek, ul. Łąkowa 4a  
codziennie (oprócz środy) 8.00 - 13.00  
- Turek, ul. Kaliska 62A  
czwartek od 16.00 po rejestracji  
telefonicznej: 289 27 49, 0502 751 701



\* wyniki do rad gmin i miast \* wyniki do rad gmin i miast \* wyniki do rad gmin i miast \*

**TUREK miasto**  
**Okręg nr 1 (5 mandatów)**  
*KW Samoobrona RP*  
**1. Nowak Andrzej 102**  
 2. Maciejewska Aldona 63  
 3. Wietrzyk Wanda 23  
 4. Woźniak Kazimierz 14  
 5. Kowalski Czesław 91  
 Razem głosów na listę: 293  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
**1. Poturalski Stanisław 339**  
**2. Andrzejewski Lech 94**  
 3. Szymaniak Kazimiera 54  
 4. Mierzwa Jan 87  
 5. Dziura Aneta 27  
 6. Nawrocka Lena 30  
 7. Maciejewski Maciej 32  
 8. Lubik Leon 73  
 9. Antczak Edward 45  
 10. Nowakowski Leszek 16  
 Razem głosów na listę: 796  
*KW LPR*  
 1. Włodarczyk Katarzyna 19  
 2. Cybulska Elżbieta 8  
 3. Właż Andrzej 19  
 4. Ptasieńska Agnieszka 8  
 Razem głosów na listę: 54  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
**1. Czaplak Zdzisław 392**  
 2. Trojan Jadwiga 70  
**3. Zielony Lech 188**  
 4. Bartosik Dorota 64  
 5. Adamiak Mieczysław 30  
 6. Idasiak Jan 21  
 7. Sakwa Mirosław 17  
 8. Sobczak Joanna 13  
 9. Szeffliński Tadeusz 22  
 10. Szalek Andrzej 11  
 Razem głosów na listę: 828  
**Okręg nr 2 (5 mandatów)**  
*KW Samoobrona RP*  
 1. Bonikowski Krzysztof 155  
 2. Kamiński Józef 31  
 3. Kaźmierski Krzysztof 27  
 4. Jesiołowski Józef 30  
 5. Siwek Daniela 20  
 6. Szykowski Michał 13  
 7. Bińczyk Irena 19  
 Razem głosów na listę: 295  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
**1. Kręgiel Andrzej 201**  
 2. Grott Danuta 40  
 3. Marędziak Stanisław 110  
 4. Witulska Jadwiga 143  
 5. Lisiak Marian 85  
**6. Pańczyk Marek 164**  
 7. Poturalski Krzysztof 59  
 8. Pańczyk Janusz 44  
 9. Kokot Andrzej 38  
 10. Biskup Zygmunt 63  
 Razem głosów na listę: 947  
*KW LPR*  
 1. Tomiński Henryk 20  
 2. Tylczyński Maciej 2  
 3. Kuskowski Jacek 10  
 4. Błaszczak Jakub 7  
 5. Puzio Stanisław 12  
 Razem głosów na listę: 51  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
**1. Wesolowski Jerzy 192**  
 2. Basiński Wojciech 37  
**3. Kacprzak Henryk 274**  
 4. Owczarek Krzysztof 59  
 5. Paruszewski Paweł 42  
 6. Bakalarz Iwona 88  
 7. Klimek Marcin 53  
 8. Rąbka Tadeusz 101  
 9. Janiak Ryszard 26  
**10. Zańko Albin 147**  
 Razem głosów na listę: 1.019  
**Okręg nr 3 (5 mandatów)**  
*KW Samoobrona RP*  
 1. Świerk Henryk 85  
 2. Gąbiarczyk Rafał 21  
 3. Piąstka Sylwia 27  
 4. Kurek Bogusława 21  
 5. Kurzyński Stanisław 29  
 6. Jackowski Szczepan 10  
 Razem głosów na listę: 193  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
**1. Pakuła Jan 365**  
**2. Pabiańska Helena 145**  
 3. Matczak Józef 82  
 4. Kupczyński Stanisław 22  
 5. Misiak Ryszard 103  
 6. Orna-Rusek Anna 42  
 7. Karbowy Marian 52  
**8. Winiuchowska-Janik Danuta 140**  
 9. Hoffmann Józef 72  
 10. Bojnowski Zbigniew 112  
 Razem głosów na listę: 1.135  
*KW LPR*  
 1. Kubiś Janusz 43

*Koalicyjny KW SLD-UP*  
 1. Rzemotuch Bolesław 64  
 2. Sobiś Andrzej 72  
 Razem głosów na listę: 136  
*KW PSL*  
 1. Adamek Ireneusz 49  
 2. Greber Ludwik 68  
 Razem głosów na listę: 117  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
 1. Borowski Henryk 32  
**2. Filipiak Dariusz 86**  
 Razem głosów na listę: 118  
*KWW „Samorządna Gmina”*  
**1. Napierała Jan 125**  
 2. Lament Zdzisław 56  
 Razem głosów na listę: 181  
**Okręg nr 4 (1 mandat)**  
*KW PSL*  
**1. Przygoński Mariusz 62**  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
 1. Kowalski Marian 52  
 2. Wołkowiak Andrzej 39  
*KWW S O S*  
 1. Stodkiewicz-Mysłerska Zofia 32  
**Okręg nr 5 (2 mandaty)**  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
 1. Drzewiecka Bożena 22  
 2. Patrzyk Stanisław 13  
 Razem głosów na listę: 35  
*KW PSL*  
 1. Nycek-Bocian Sylwia 5  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
**1. Kałużny Janusz 87**  
**2. Filipiak Lucjan 163**  
 Razem głosów na listę: 250  
*Bezpартyjny KWW Henryka Zagrody*  
 1. Kozłowski Grzegorz 25  
 2. Czyżo Lech 43  
 Razem głosów na listę: 68  
*KWW „Samorządna Gmina”*  
 1. Grzymska Urszula 19  
 2. Walczak Jerzy 36  
 Razem głosów na listę: 55  
**Okręg nr 6 (1 mandat)**  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
 1. Walczak Henryk 57  
*KW PSL*  
 1. Raźniewska Grażyna 35  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
**1. Właż Krzysztof 63**  
*Bezpартyjny KWW Henryka Zagrody*  
 1. Nawrocki Henryk 31  
**Okręg nr 7 (3 mandaty)**  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
 1. Skórka Justyna 28  
**2. Osiewała Krzysztof 84**  
**3. Świątowski Zdzisław 123**  
 Razem głosów na listę: 235  
*KW PSL*  
 1. Frątczak Ryszard 28  
**2. Kołęda Jan 104**  
 3. Łyskawa Arkadiusz 18  
 Razem głosów na listę: 150  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
 1. Janaszczak Bogumił 33  
 2. Przybylak Stanisław 46  
 Razem głosów na listę: 79  
*Bezpартyjny KWW Henryka Zagrody*  
 1. Kurzawa Stanisław 25  
 2. Kujawa Danuta 69  
 3. Gnatek Józef 27  
 Razem głosów na listę: 121  
*KW LPR*  
 1. Przeor Jadwiga 20  
 2. Piaszczyk Włodzimierz 18  
 Razem głosów na listę: 38  
*KWW „Samorządna Gmina”*  
 1. Grabowski Waldemar 34  
**Okręg nr 8 (2 mandaty)**  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
 1. Dzieciatkowski Stanisław 18  
 2. Taras Czesław 17  
 Razem głosów na listę: 35  
*KW PSL*  
 1. Ćwikliński Ryszard 65  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
**1. Kowalski Bogdan 169**  
*KWW „Samorządna Gmina”*  
**1. Gromada Józef 80**  
 2. Piąstka Marian 49  
 Razem głosów na listę: 129  
**WŁADYSŁAWÓW**  
**Okręg nr 1 (1 mandat)**  
*KW PSL*  
 1. Urzędowska Sławomira 22  
*KWW Samorządna Gmina*  
**1. Lewandowski Józef 198**  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
 1. Płociński Zdzisław 27  
*KWW „Przyszłość”*

burmistrzowie i wójtowie

**BRUDZEW**  
 Roch Kiciński otrzymał około 53 proc. głosów i wójtą został w I turze

**DOBRA**  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
 Ochocka Marianna 1.038 (II tura)  
*KW PSL*  
 Osiewała Małgorzata 400  
*KWW „Dobra gmina”*  
 Nowak Jan 1.044 (II tura)

**KAWĘCZYN**  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
 Mocny Czesław 399  
*KW PSL*  
 Binkowska Teodora 204  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
 Nowak Jan 1.653 (73 proc.)

**MALANÓW**  
 W II turze spotkają się: Stawicki Bogumił (PSL) i Krzeszewski Gerard (Towarzystwo Samorządowe)

**PRZYKONA**  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
 Górka Zbigniew 156  
*KWW „Razem”*  
 Zajac Józef 457  
*KWW Mirosława Broniszewskiego*  
 Broniszewski Mirosław 1.242 (58 proc.)  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
 Papierkowski Ryszard 282

**TULISZKÓW**  
*KW Rady Samorządu Mieszkańców*  
 Krzempek Elżbieta 705  
*KWW - Niezależny - Ziemia Tu-*

*liskowska*  
 Drzewiecki Stanisław 165  
*KWW Niezależnych*  
 Kopczyński Tadeusz 756 (II tura)  
*KWW Tadeusz Wawrzyniak*  
 Wawrzyniak Tadeusz 745  
*KWW Twoja Gmina - Twoje Miasto*  
 Ciesielski Grzegorz 1.177 (II tura)  
*KWW Ziemi Tuliszkowskiej*  
 Matuszewski Zenon 631  
*KWW „Prawo i Rodzina”*  
 Chmielewski Arkadiusz 218

**TUREK miasto**  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
 Poturalski Stanisław 2.962  
*KW Liga Polskich Rodzin*  
 Szewczyk Andrzej 479  
*KW Samoobrona RP*  
 Bonikowski Krzysztof 837  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
 Czaplak Zdzisław 5.804 (57,6 proc.)

**TUREK gmina**  
 W II turze spotkają się: Owczarek Jan (KW „Samorządna Gmina”) i Mikołajczyk Jan (Towarzystwo Samorządowe)

**WŁADYSŁAWÓW**  
*KW PSL*  
 Orlikowski Krzysztof 162  
*KWW „Równość”*  
 Grzymski Waclaw 62  
*KWW Samorządna Gmina*  
 Kasprzak Stanisław 1.021  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
 Zajac Józef 2.385 (65,7 proc.)

Rada Powiatu Tureckiego

Wyniki głosowania w okręgu nr 1 – Turek (8 mandatów)

*KW Samoobrona RP*  
**1. Wypych Waclaw 321**  
 2. Ratajczyk Zdzisław 142  
 3. Błażejowski Zygmunt 77  
 4. Bednarek Urszula 96  
 5. Sęk Jolanta 73  
 6. Biskup Krystyna 155  
 7. Kowalska Zofia 188  
 8. Bartczak Grażyna 98  
 Razem głosów na listę: 1.150  
*Koalicyjny KW SLD-UP*  
**1. Dzieciatkowska-Pieściak Anita 638**  
 2. Pyziak Franciszek 243  
 3. Cylke-Goździkowska Dagmara 61  
 4. Jakubowski Aleksander 127  
 5. Michałowicz Elżbieta 182  
**6. Storożyński Ryszard 439**  
 7. Piotrowski Lucjan 123  
 8. Kroszczyński Kazimierz 256  
 9. Szelaż Marek 135  
 10. Matczak Krzysztof 81  
 11. Greber Zdzisław 233  
 12. Krysztofowicz Sławomir 74  
 13. Kubiak Irena 79  
**14. Konieczny Jan 338**  
 15. Bąk Henryk 95  
 16. Mechliński Jan 335  
 Razem głosów na listę: 3.439  
*Lista nr 6 KW PSL*  
 1. Jankowski Stanisław 60  
 2. Gruszczynski Dariusz 49  
 3. Kurzawa Tadeusz 41  
 4. Krzeszkiewicz Barbara 20  
 5. Łajdecka Halina 57

6. Malarowski Mariusz 64  
 7. Ochota Tomasz 11  
 8. Piętko Zofia 23  
 9. Stasiak Robert 28  
 10. Włodarski Stanisław 20  
 11. Zasiadczyk Mariusz 15  
 Razem głosów na listę: 388  
*KW LPR*  
 1. Kosobudzki Wiesław 158  
 2. Błaszczak Jadwiga 67  
 3. Tylczyński Ryszard 26  
 4. Krysiak Urszula 47  
 5. Arent Jan 48  
 6. Krauze Stanisław 29  
 7. Wierzbicka Teresa 31  
 8. Stawicka Bożena 100  
 Razem głosów na listę: 506  
*KW Towarzystwo Samorządowe*  
**1. Naglewski Marek 573**  
 2. Radzimski Jan 333  
 3. Baranowska Krystyna 288  
**4. Rybacki Roman 500**  
**5. Sochacki Andrzej 365**  
 6. Bogdańska Grażyna 338  
 7. Adamczyk Nocuń Anna 78  
 8. Sarbak Wiesława 67  
 9. Marecka Anna 318  
 10. Urbaniak Krystyna 92  
 11. Ożyński Ryszard 85  
 12. Mejer Janusz 96  
 13. Wiatrowski Jan 129  
 14. Wodziński Jan 217  
 15. Kowalczyk Janusz 120  
**16. Żurawiecki Jerzy 462**  
 Razem głosów na listę: 4.062



Ponad 58 proc. wyborców chciało, by Mirosław Broniszewski powrócił na fotel wójta gminy Przykona. Starosta nie był jednak pewien swego zwycięstwa, a w wyborach miał mu pomóc szklany słonik „na szczęście”.

ciąg dalszy ze str. 1

# Turek chciał zmiany

W radzie IV kadencji zasiadać będą trzy panie: z SLD-UP Helena Pabiańska i Danuta Wieruchowska-Janik i po przewidywanej rezygnacji z mandatu radnego burmistrza-elekta Czapli trzecią kobietą w Radzie będzie zapewne Jadwiga Trojan.

Wybory do Rady zakończyły się również kilkoma dość zaskakującymi porażkami. Na lewicy zaskakujących porażek doznali m.in. byli radni: Zofia Szymaniak, Jan Mierzwa, Jadwiga Witulska, Ryszard Misiak, Marian Lisiak czy Marian Karbowy. Z kolei kandydującym z list Towarzystwa wyniki wyborów przyniosły spory zawód przede wszystkim znanemu regionaliście, byłemu radnemu Tadeuszowi Rabięga.

## W gminach sypnęło niespodziankami

Sporym wydarzeniem z raczej niespodziewanym rozstrzygnięciem zakończyła się elekcja w gminie Władysławów. Oto Krzysztof Zając już w pierwszej turze wręcz znokautował rywali i z 65-procentowym poparciem zapewnił sobie wybór na wójta gminy.

Innym szeroko komentowanym wydarzeniem był skuteczny powrót na wójtowy stolec w Przykonie starosty Mirosława Broniszewskiego, który w przysłowiowych cuglach już w pierwszej turze pokonał swoich trzech konkurentów.

Również Jan Nowak bez najmniejszych problemów zapewnił sobie kolejną kadencję wójtowania w Kawęczynie. Swoim wynikiem wręcz zdeklasował dwoje konkurentów. Nieco trudniej poszło w niedzielę rekordziście w wójtowaniu, czyli Rochowi Kicińskiemu. Chociaż i on w pierwszej turze za-

pewnił sobie wybór. Dużą wpadkę w Brudzewie zanotowała tamtejsza komisja wyborcza, która wielce utrudzona udała się na spoczynek nie zakończywszy podliczania głosów. *– Wiadomo, że nasz wójt będzie dalej wójt – oświadczone dziennikarce i nie wywiesiwszy wyników członkowie komisji poszli po prostu spać.*

Natomiast w Dobrej do wyborczej dogrywki za dwa tygodnie staną: Maria Ochocka i Jan Nowak, zwany dla odróżnienia z wójtów Kawęczyna „Nowakiem-Jeziorskim”. Druga runda rozstrzygnie również o fotelu burmistrza w Tuliszkowie. W dogrywce spotkają się tam Grzegorz Ciesielski i Tadeusz Kopczyński. Podobnie w gminie Turek. Tutaj do drugiej tury wyborów przeszli: wójt Jan Owczarek i Karol Mikołajczyk.

Dużą niespodzianką jest skład rywali w drugiej turze w Malano-

wie. O najwyższy urząd w gminie z dotychczasowym wójtów Bogumiłem Stawickim rywalizować będzie najmłodszy kandydat na wójta, Gerard Krzeszewski.

## Powiat pełen tajemnic

Rozsypanie się wyborczego systemu komputerowego wielce utrudniło podanie wyników wyborów do Rady powiatu. W miarę pewne wyniki znane są jedynie z Turku. Cztery mandaty zapewniło sobie tutaj Towarzystwo Samorządowe: Marek Naglewski, Roman Rybacki, Jerzy Żurawiecki i Andrzej Sochacki. Trzy miejsca w radzie zapewnił sobie Sojusz: Anita Dzieciatkowska Pieścik (najlepszy rezultat wyborczy), Ryszard Storożyński i Jan Konieczny.

Oczywiście należy zaznaczyć, że wszystkie podane wyniki wyborcze mają charakter nieoficjalny.

Andrzej Jarek



Aż 57 procent wyborców chciało, by burmistrzem miasta był Zdzisław Czapla



## O ludziach idealnie zbędnych

W demokracji politycznej na polityczny sukces może na dłuższą metę liczyć osoba idealnie społecznie zbędna. A społecznie idealnie zbędnym jest ktoś kto nie musi poświęcać swojego czasu na systematyczne zarabkowanie. W burżuazyjnej Europie taką klasyczną osobą idealnie zbędną był na przykład rentier. Ale już nie wzięty lekarz, przedsiębiorca, inżynier, naukowiec czy też zwykły robotnik.

W tym sensie na sukces w polityce od początku lat dziewięćdziesiątych mógł liczyć ktoś w rodzaju Mariana Marczewskiego. Słowem ktoś względnie zamożny ale i zarazem nie zmuszany do codziennego trudzenia się mozolnym zarabianiem na życie. Tylko wtedy i na takich warunkach można było poświęcić wszystkie siły, czas i talenty na życie dla polityki. Ta klasyczna reguła polityki była wielce owocna aż do tego roku. Bowiem w Turku nie pojawiła się osoba z politycznymi ambicjami, a jednocześnie wolna od trudu codziennych zajęć zarobkowych. Czyli, osoba idealnie społecznie zbędna. Słowem najlepszy możliwy kandydat na polityka. Również i na szczeblu lokalnym. Jednak w lutym tego roku poseł Marczewski popełnił bodaj największy swój grzech polityczny. Powiem gorzej – to był po prostu życiowy błąd. Bowiem poprzez doprowadzenie do zwolnie-

nia Zdzisława Czapli z kopalni wykreowano nową jakość na lokalnej scenie politycznej. Osobą idealnie społecznie zbędną, właśnie. Wynik z 27 października to zwykła konsekwencja lutowych decyzji. Podobnie rzecz bodaj miała się i z Tadeuszem Czerwińskim, który również stał się człowiekiem idealnie zbędnym. Został zatem politykiem. Na tyle skutecznie, że w Turku Samoobrona to nie tyle R. Bardziej T.Cz. Tyle powiedzmy klasyka nauk politycznych.

Jednak społeczność naszego miasta i powiatu w minioną niedzielę opowiedziała się za zmianami w stylu i treściach rządzenia. Zatem zwycięzcy niedzielnej elekcji w Turku, pomni losu np. AWS winni od samego początku wstąpić do społecznej opinii na temat swoich działań. Absolutnie nie mogą też pozwolić sobie na destrukcyjne gesty tryumfalizmu, a najlepiej, gdy wszyscy radni turkowskiej IV kadencji kiedy nie będą już wiedzieli jak mają się zachować najlepiej niech zachowają się po prostu PRYZYWOICIE. Czego nam wszystkim serdecznie życzę.

Andrzej Jarek

PS. Wyborczy system komputerowy w skali kraju jeszcze raz okazał się zawodny. Podobny los w miarę skali spotkał i naszą redakcję. Stał się wiadomym przed tygodniem wywiad z posłem Marianem Marczewskim zmuszeni jesteśmy przełożyć na następny tydzień. Za zrobiony zawód wszystkim serdecznie przepraszam.

## Naczelnny „Echa” nie będzie przeproszał

W minionym tygodniu w „Echo” ukazał się artykuł Tadeusza Czerwińskiego. Autor napisał w nim m.in., że „Anita Dzieciatkowska-Pieścik, sekretarz miasta jest nachalnie lansowana przez posła Marczewskiego”, „działa alergicznie swoim nazwiskiem na miasto i partyjne doły SLD”, „wywołuje awantury w ramach SLD”, „jej wysoką pozycję gwarantuje burmistrz Stanisław Poturała”, a „negatywnie jest do niej nastawiony Lech Andrzejewski, przewodniczący struktur miejskich SLD w Turku”. Pani Dzieciatkowska Pieścik skierowała do sądu protest wyborczy, w którym domagała się przeproszenia i sprostowania opublikowanych informacji oraz wpłacenia 5 tys. złotych na rzecz Stowarzyszenia Osób z Upośledzeniem Umysłowym w Turku.

W ubiegły piątek sąd przesłuchał burmistrza Turku Stanisława Poturałę, przewodniczącego klubu SLD Lecha Andrzejewskiego i posła Mariana Marczewskiego. Wszyscy jednogłośnie stwierdzili, że treść artykułu jest nieprawdziwa, współpraca z Anitą Dzieciatkowską-Pieścik układa się bardzo dobrze, i nie jest ona lansowana przez posła. *– Jeśli zdarzają się głosy krytyczne pod jej adresem, to wynikają one z normalnych zatargów między podwładnym a przełożonym – mówił Poturała. – Nigdy publicznie czy prywatnie nie wypowiadałem się, że nie przepadam za Dzieciatkowską – zeznawał Andrzejew-*

Andrzej Jarek, redaktor naczelnny naszej gazety nie musi przeproszać Anity Dzieciatkowskiej-Pieścik i prostować informacji zawartych w artykule „Dzieciatkowska, czyli quo vadis SLD”. Tak w ubiegły poniedziałek orzekł Sąd Okręgowy w Koninie.

## O kobietach tylko przy kielichu

ski. *– Być może przy kieliszku, ale wtedy różne rzeczy o kobietach się mówi. Mogę dodać, że pani Dzieciatkowska cieszy się moją sympatią. Nie zauważyłem by była bardziej promowana przez Marczewskiego.*

*– Znam Dzieciatkowską Pieścik od 7, 8 lat – mówił Marian Marczewski. – Jest to znajomość związana z działalnością polityczną. Prywatnie też czasem spotykamy się na pizzę i piwie. O tym, że jest ona szczególnie lansowana przeze mnie – taką opinię urabia „Echo Turku” i turkowska prawica. Moim zadaniem jest wspieranie ludzi młodych, aktywnych, którzy chcą coś zrobić. W strukturach samorządu odbierana jest bardzo dobrze, ale nie przez prawą stronę. Od dłuższego czasu prawica robi wszystko by wbić klina niezgody i wywołuje sztuczne konflikty. Jest grupa ludzi, która by zbudowała stos na rynku, to takie ciotki rewolucji, które nie znoszą osoby w miarę ładnej. Współpraca Dzieciatkowska – Andrzejewski układa się wzorowo. Dzieciatkowska ma wrogów tylko na tej sali. Poza nią nielicznych.*

*– W „Echo Turku” bardzo często ukazują się negatywne artykuły na mój temat – mówiła Dzieciatkowska Pieścik. – Od lutego jest ich cała seria. Przez Marczewskiego jestem*



Sąd Okręgowy w Koninie orzekł, że „Echo” nie musi przeproszać Anity Dzieciatkowskiej-Pieścik (po lewej) i prostować informacji zawartych w artykule „Dzieciatkowska, czyli quo vadis SLD”

popierana tak jak inne aktywne młode osoby. Dobrze układa się moja współpraca z innymi działaczami SLD, również z tymi, którzy nie pełnią żadnych funkcji. Nigdy nie wywoływałam żadnych awantur. Stwierdzenie, że miasta reaguje alergicznie na moje nazwisko jest sprzeczne z tym, co słyszę podczas spotkań jako sekretarz miasta.

– Weryfikowałam prawdziwość

tego artykułu – poinformował Andrzej Jarek. *– Chodziło o to, by pokazać problem wewnątrz SLD. „Nachalne” to według słownika uporzeczliwe, natrętne. Uważam, że Anita Dzieciatkowska-Pieścik jest natrętne, uporzecznie lansowana przez Marczewskiego. Określenie, że jest zniechęcona to określenie retoryczne. Oddziaływanie alergiczne też jest swoistą retoryką. Otrzymy-*

wałem szereg listów z szeregow SLD, które ganiły wysokie dochody Dzieciatkowskiej, wynikające z funkcji, które pełni. Uważam, że w Turku są osoby o większym potencjale niż Dzieciatkowska-Pieścik.

Bohaterka publikacji jest sekretarzem miasta, członkiem Rady Nadzorczej ARR, wiceprzewodniczącą Rady Nadzorczej Energetyki Kaliskiej, szefową miejskiej komisji ds. rozwiązywania problemów alkoholowej, przewodniczącą Turkowskiego Stowarzyszenia Młodych, wiceprzewodniczącą Rady Powiatowej SLD, była na tym miejscu na liście wyborczej do Rady Powiatu. Podczas rozpraw okazało się, że to nie koniec. Dzieciatkowska jest instruktorem programu „Elementarz”, członkinią Klubu AA i TPD oraz kierowniczką wydziału ewidencji ludności.

*– Czy są jeszcze jakieś stanowiska i funkcje, których pani jeszcze nie wymieniła? – zapytał Krzysztof Dobrecki, dyrektor wydawnictwa „Przegląd Koniński”. – Jestem samodzielną wychowującą dziewczyną – odpowiedziała przed sądem.*

Sąd Okręgowy w Koninie oddalił wniosek Anity Dzieciatkowskiej-Pieścik. Zgodnie z uzasadnieniem artykuł dotyczył wprawdzie kampanii wyborczej i mógł mieć wpływ na wynik wyborów, jednak zawierał jedynie ocenę, a nie informację interesowaną może dochodzić swych praw na drodze cywilnej. Sąd oddalił także wniosek dotyczący listu otwartego do burmistrza miasta autorstwa Wacława Wyprycha.



# Sieć Hurtowni i Sklepów ELEKTRYCZNYCH PROMOCJA

OFERUJEMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY 10.000 POZYCJI Z BRANŻY ELEKTRYCZNO - OŚWIETLENIOWEJ W TYM 800 LAMP



Promocja trwa od 01.11 do 21.11 lub do wyczerpania zapasów

\* WSZYSTKIE CENY BRUTTO

Internet: <http://www.at-krotoszyn.pl>  
e-mail: [hurtownia@at-krotoszyn.pl](mailto:hurtownia@at-krotoszyn.pl)

**ZAMEL**  
**Czujnik ALARM**

ZAM20 68,00,-  
ZAM60 50,00,-

[www.zamel.pl](http://www.zamel.pl)

[www.markslojd.pl](http://www.markslojd.pl)

**MARK SŁÓJD SWEDEN**

- LAZIO - podłogowa (halogen) - 194,00,-
- VIENNA - plafon - mały - 44,50,-  
- duży - 67,00,-
- TOLEDO - kinkiet - 55,00,-

MR16 **TESTER**

**ŻARÓWKA HALOGENOWA**

- 12V - MR16 - 2,50,-
- 220V - MR16 - 5,00,-
- 220V - GU10 - 6,00,-

GU10

[www.grass.pl](http://www.grass.pl)

**GRASS**

**TERMOWENTYLATORY**

94,-

[www.elpar.pl](http://www.elpar.pl)

**EL PAR**

- YDYp 2x1,5 (500V) - 0,46,-
- YDYp 3x1,5 (500V) - 0,62,-
- YDYp 3x2,5 (500V) - 0,91,-
- OMY 2x1 (300V) - 0,50,-
- OMY 3x1 (300V) - 0,65,-

**BRILUX**  
[www.brilux.pl](http://www.brilux.pl)

- ASPRO 10 - oprawka sufit - 19,50,-
- TILO - biurkowa - 21,50,-
- TUKAN - biurkowa - od 40,- do 45,-
- 3300 - bankierska - od 79,- do 97,-

**SPOT light** SLIM

- kinkiet - 37,50,-
- listwa 2-pkt - 72,50,-
- listwa 3-pkt - 105,-
- plafon 3-pkt - 110,-
- luk 4-pkt - 162,50,-
- luk "S" 4-pkt - 162,50,-
- spirala - 180,50,-

[www.spotlight.pl](http://www.spotlight.pl)

**KONWEKTOR HFC**

159,-

**GP**

**BATERIE ALKALICZNE**

- LR3 - 1,33/szt.
- LR6 - 1,33/szt.

[www.gpbattery.pl](http://www.gpbattery.pl)

**BATERIE ZWYKŁE**

- R6 - 0,38/szt.
- 3R12 (płaska) - 1,95/szt.

**GP**

- SKLEPY:**
- Wąstyn, ul. 1 Maja 30, tel./fax (0-65) 572-30-87
  - Rawiczin, ul. Śródmiejska 6, tel./fax (0-62) 747-52-68
  - Wąstyn, Rynek 24, tel./fax (0-62) 782-49-83
  - Krotoszyn, ul. Koźmińska 17, tel./fax (0-62) 725-42-74
  - Wąstyn, ul. 3 Maja 53/55, tel./fax (0-71) 314-41-21
  - Ostrów Wlkp., ul. Kaliska 13, tel./fax (0-62) 735-14-38
  - Ostrów Wlkp., ul. Kolejowa 39, tel./fax (0-62) 735-29-63
  - Ostrów Wlkp., Rynek 30, tel./fax (0-62) 736-41-58
- SKLEPY:**
- Pleszew, Rynek 13, tel./fax (0-62) 742-11-70
  - Rawicz, ul. Podzamcze 8, tel./fax (0-65) 546-23-98
  - Szczecinek - ul. Boh. Warszawy 10, tel./fax (0-94) 373-07-97
  - Śrem, ul. Kościuszki 6, tel./fax (0-61) 282-84-01
  - Środa Wlkp. - ul. Dąbrowskiego 15, tel./fax (0-61) 286-69-23
  - Turek, ul. Kolska 28, tel./fax (0-63) 214-11-51
  - Września, ul. Warszawska 32, tel./fax (0-61) 437-79-40
  - Zmigród - ul. Poznańska 2, tel./fax (0-71) 385-31-37
- HURTOWNIE:**
- Koło, ul. Toruńska 127, tel./fax (0-63) 261-64-02
  - Krotoszyn, ul. Zacisze 2, tel./fax (0-62) 725-33-01
  - Namysłów, ul. Broniewskiego 15, tel./fax (0-77) 410-49-62
  - Ostrów Wlkp., ul. 23-go Stycznia 26, tel./fax (0-62) 736-41-58
  - Szczecinek, ul. Zawiszy 25, tel. (0-600) 269-860

W sklepach - dla podmiotów gospodarczych - ceny hurtowe - zapytaj sprzedawcę !!! Promocja nie może być łączona z innymi promocjami

## Malanów

### Słodkie powitanie



Zespole Szkół w Malanowie 57 pierwszaków pod kierunkiem wychowawczyń: Małgorzaty Wągiel i Justyny Piepowieżyk powiększyło grono uczniowskie. To wyjątkowe dla pierwszaków wydarzenie odbyło się 9 października i przebiegało w uroczystym, i wyjątkowo podniosłym nastroju.

Przynależność do społeczności uczniowskiej pierwszaki przybrały odciskiem palca

W czasie uroczystości w Malanowie, w której uczestniczyli rodzice, przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, a także goście z sąsiednich miejscowości, w tym z Wąstyna, po czym przystąpiono do śpiewania hymnu państwowego. Następnie dyrektor szkoły Kazimiera Filipowicz powitała przybyłych gości, w tym rodziców, przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, a także goście z sąsiednich miejscowości, w tym z Wąstyna, po czym przystąpiono do śpiewania hymnu państwowego.

W tym czasie dyrektor Filipowicz przywitała gości, w tym rodziców, przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, a także goście z sąsiednich miejscowości, w tym z Wąstyna, po czym przystąpiono do śpiewania hymnu państwowego.

W tym czasie dyrektor Filipowicz przywitała gości, w tym rodziców, przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, a także goście z sąsiednich miejscowości, w tym z Wąstyna, po czym przystąpiono do śpiewania hymnu państwowego.

## Władysławów

Tradycyjnie uroczystość otwarcia obiektu rozpoczęła się od przecięcia wstęgi, o co poproszeni zostali: wicestarosta Marian Gryt, Czesław Stasikowski, przewodniczący Rady Gminy oraz wójt Stanisław Kasprzak i radny Józef Lewandowski. Następnie ks. dr Tomasz Michalski, proboszcz parafii w Russocicach dokonał poświęcenia szkoły i krzyży, które będą zawieszane w klasach. Zaproszonym gościom, wśród których byli m.in. radni, dyrektorzy gminnych placówek oświatowych oraz mieszkańcy Małoszyny, bardzo podobała się nowa szkoła. Po jej zwiedzeniu w remizie miejscowej OSP odbyła się dalsza część uroczystości.

Tutaj wójt Stanisław Kasprzak opowiedział historię budowy, która rozpoczęła się w październiku 2000 roku. Wcześniej dzieci uczyły się w poniemieckim baraku, przywiezionym do Małoszyny w 1947 roku. Wójt wyjaśniał:

-Decyzje sanepidu zobowiązywały nas do wymiany odłóg, instalacji elektrycznej i sanitariatów. Wykonanie tych prac w drewnianym baraku było niemożliwe. Były próby dowożenia dzieci do szkoły we Władysławowie. Ale ostatecznie zdecydowaliśmy o budowie.

Większość prac wykonali pracownicy zatrudnieni w ramach funduszu interwencyjnego oraz w czynie społecznym mieszkańcy wsi. Nowy budynek ma 140 metrów kwadratowych powierzchni użytkowej, w tym trzy salki lekcyjne, pokój nauczycielski i sala do ćwiczeń ruchowych w piwnicy. Udział kosztował 286 tys. złotych.

## Najmniejsza w Małoszynie

Przecięciem wstęgi rozpoczęła się uroczystość otwarcia nowo wybudowanej Szkoły Podstawowej w Małoszynie, która prawdopodobnie jest najmniejszą szkołą w Wielkopolsce. W budynku uczy się tylko 21 dzieci.

Planujemy dobudowanie jeszcze jednej sali lekcyjnej - zapowiada Maria Grabarczyk, kierownik szkoły.

W Małoszynie uczy się 21 dzieci w czterech oddziałach: od przedszkolnego do klasy trzeciej. Pracują z nimi trzy nauczycielki, w tym nauczycielka języka angielskiego.

Podczas uroczystości wójt Kasprzak i radny Lewandowski dziękowali wszystkim, którzy pracowali przy budowie i ją wspierali. Na cześć wójta i radnego dzieci z Małoszyny przygotowały program artystyczny. Po wstępach wszyscy zostali zaproszeni na obiad przygotowany przez panie z Małoszyny i okolic. **AZ**



Krakowiaczek dla wójta i radnego

## Czy to już Korea?

Obserwując uroczystość otwarcia Szkoły Podstawowej w Małoszynie, a szczególnie występ artystyczny dzieci miałam wrażenie, że oglądam relację z pochodu w stolicy Korei Północnej, Phenianie. Z jedną różnicą. W Korei dzieci i młodzież przystrojone w czerwone chusty paradują na cześć głowy państwa Kim Dzong Ila i marksistowsko-leninowskiej Partii Pracy Korei. A w Małoszynie. Cóż... dzieciaki tańczyły i śpiewały piosenki ludowe na cześć radnego Lewandowskiego i wójta Kasprzaka.

Im dzieci składały życzenia, ich wychwały niemalże „pod niebiosa”. Bo jakże inaczej zrozumieć słowa skierowane do radnego, „który bez reszty oddał całe swoje siły i zdrowie na budowę szkoły”, czy „dla mądrości wójta i jego chwały na wiele lat”.

Oburzające jest to, że tę paradę ku chwale władz przygotowali nauczyciele. Przecież nie wymyśliły tego wszystkie dzieci, z których najstarsze miało dziewięć lat. Nauczyciele, ci co niosą „oświaty kaga-

nek” i kształtują pokolenia, w tak beznamiętny sposób wykorzystali nieświadomość najmłodszych. Czasy, kiedy śpiewaliśmy na cześć przywódców (w tym przypadku władz gminy) już minęły. Nie wracajmy do nich! Żyjmy w społeczeństwie świadomym! A jeśli mieszkańcy Małoszyny nadal sądzą, że szkołę wybudowali im wójt i radny to niech wiedzą, że się mylą, że zapłacili za nią nie tylko oni, jako podatnicy, ale również mieszkańcy Władysławowa, Wąstyna, Kun, Chylińska, Russocic i pozostałych wsi na terenie gminy. To im należą się podziękowania, bo to ich przedstawiciele w samorządzie zgodzili się na tę budowę. **Anna Zawadzka**



**STROP TERIVA** (żużłobetonowy lub keramzytowy). **STROP CERAMICZNY** (Ceram 50). **NADPROŻA**. Także dostawa, rozładunek, Człopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 826/DK

**KUPNO-SPRZEDAŻ**

**GARAŻE blaszane** najtańsze w kraju, wysoka jakość, różnorodność rozmiarów, sprzedaż ratalna, tel. 0601 58 07 44. 2630/DK

**GARAŻE blaszane od 1150 zł** - kioski, - altany ogrodowe, - bramy garażowe uchylne i dwuskrzydłowe **RATY**, tel./fax 062 733 88 30, 0607 680 103. 1800/DK

**DUŻY** wybór domofonów, autoalarmy, autoblokady, Turek, ul. Chopina 99 (za przystankiem PKS-u) tel. 289 29 92, 0601 81 82 59. 3544/DK

**KANTOR WYMIANY WALUT, LOMBARD** Turek, Kaliska 6 **Najlepsze ceny!** 5071/DK

**KOMIS** skup-sprzedaż. Już od 4 listopada! Turek, ul. Słoneczna 15. Sklep czynny w godz. 9.00-16.00. Tel. 289 19 17; 0691 50 29 26. 7308/wk

**sprzedam**

**KWALIFIKOWANA** szkółka drzewek owocowych, duży wybór. Turek, ul. Folwarczna 6a (Os. Dobrzebie). 7288/wk

**BLACHE** aluminiową falistą na dach, dryt stalowy 6 mm, tel. 278 36 83 wieczorem lub 0692 429 746. 7161/wk

**CENTRALNE** odkurzacze od 1500 zł brutto. Napędy do bram wjazdowych, przesuwanych i skrzydłowych, tel. 289 07 10, 0608 411 331. 7344/wk

**AMPLITUNER** Yamaha RXV 496 z RDS, Yamaha DVD S510, system głośników satelitarnych ESP firmy ELAK. Cena całego zestawu 3.700 zł. Tel. 0692 00 92 96. 7293/wk

**OKAZYJNIE!!!** Kompletnie wyposażenie mieszkania, w tym: wypożyczalnia skóra 3+2+1, komoda + komoda z witryną (drewno, styl Ludwik), tapczan, szafka kuchenne + stół + 4 krzesła, lodówka, pralka, odkurzacz, mikrofalna, telewizor Sony 29" z płaskim kineskopem, lustra, obraz itp. Stan idealny! Tel. 0691 26 30 54; 0609 30 52 96. 7285/wk

**SPRZEDAM** schody bukowe, nowe, z dwoma podestami, długość stopnia 107 cm, tel. 279 46 04. 7325/wk

**TANIO!** 5 okien używanych, drewnianych, dubeltowych, w dobrym stanie, rozmiar 205x145. Tel. 214 51 20. 7334/wk

**SUKNIA** ślubna firmy „Elizabeth”, rozmiar 36, cena 800 zł. Tel. 278 18 04. 7330/wk

**KOMPRESOR**, betoniarka na 220 volt, pręty foliowe dl. 20 m. Tel. 288 61 33; 0600 33 29 25. 7361/wk

**TANIO!** Suknia ślubna firmy „Elizabeth”, rozmiar 38. Tel. 0600 15 06 94. 7367/wk

**GARAŻ** na Osiedlu Wyzwolenia z drzwiami antywłamaniowymi; beczki plastikowe o poj. 120 l.; bojler elektryczny o poj. 100 l. Tel. 289 22 92. 7370/wk

**RÓŻNE**

**CYFROWE** aparaty fotograficzne, karty pamięci, akcesoria oraz telefony sieciowe i bezprzewodowe – największy wybór, najniższe ceny. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17. 3272/DK

**TELEFONY** komórkowe – sprzedaż, naprawa, usuwanie blokad, polskie menu. Akcesoria, baterie, części, serwis, wymiana, panele. Szybko, tanio, profesjonalnie. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17. 3272/DK

**TELEFONY** komórkowe – skup, sprzedaż, wymiana, komis. Akcesoria, serwis i odblokowywanie. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 3028/DK

**GSM** – Akcesoria do telefonów komórkowych, futerały 15 zł, ładowarki sam. 18 zł, anteny, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 3028/DK

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, telekarty 50 zł, 100 zł, 150 zł. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 00. 3028/DK

**ŻALUZJE** poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, drzwi i zamki Gerda, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom). Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 289 37 45, 278 58 51, 0603 222 195. 2637/DK

**PRZYBLAKAŁA** się suczka - mieszaniec, która ma szczenięta. Suczkę i szczenięta oddam w dobre ręce. Tel. 278 22 90. 7352/wk

**ODDAM** w dobre ręce królika miniaturowego. Tel. 289 91 33. 7358/wk

**SKLEP** ogrodniczy - pasze. Kolska Szosa 19, czynne od 8.00 do 16.00. Tel. 0607 20 32 60. 7351/wk

**NAUKA**

**CENTRUM** Szkoleniowe „DELTA” prowadzi zapisy na kursy pracownika ochrony I i II stopnia. Promocja, raty, pomoc w zatrudnieniu. Konin, ul. Błazaka 4 (SP nr 4), tel. 242 47 67; 0602 87 21 72. 4224/KW

**STUDENTKA** V roku filologii romańskiej udzieli korepetycji z jęz. francuskiego. Tel. 289 15 49; 0607 26 95 49. 7216/wk

**KOREPETYCJE** z matematyki, tanio, z dojazdem do domu. Tel. 278 61 49. 7317/wk

**ROLNICZE**

**SPRZEDAM** Ursus 1201, tel. 278 58 43 po 20-tej. 7244/dk

**SPRZEDAM** prasę Z-224. Tel. (0-62) 751 32 59; 0601 83 45 76. 7254/wk

**SPRZEDAM** ciągnik C-328, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 214 20 25 (po 19.00). 7348/wk

**MATRYMONIALNE**

**PANIE** do towarzystwa. Tel. 0607 74 20 00. dr30310

**PRZYSTOJNY** pan po 50-tce pozna niezbyt szczupłą panią do lat 48. Tel. (0-62) 763 13 49. 7335/wk

**AUTO - MOTO**

**SKLEP** motoryzacyjny „AUTO JAPAN” oferuje: części do aut japońskich oraz amortyzatory firmy Kayaba do wszystkich marek samochodów, Kalisz, ul. Obozowa 2, tel. 062 766 35 72. 3287/DK

**AUTO-CZĘŚCI** do samochodów francuskich: PEUGEOT, RENAULT, CITROEN; włoskich: FIAT, LANCIA, ALFA ROMEO, IVECO specjalność półosie, Konin, ul. Przemysłowa 106, tel. 246 72 71, Turek, ul. Łąkowa 9, tel. 278 82 19. 3631/mar

**kupię**

**PRZYCZEKĘ** samochodową, rejestrowaną, najchętniej ocynekowaną. Tel. 279 81 81. 7356/wk

**sprzedam**

**FIAT 126p**, rok 1988, cena do uzgodnienia. Tel. 278 52 46. 7278/wk

**RENAULT megane** 1.4-16V, rok 2001, biały, klimatyzacja, 4 poduszki, ABS, wsp. kier., el. szyby, c. zamek z pilotem. Cena 28.000 zł. Tel. 278 16 81; 0600 23 58 12. 7281/wk

**MERCEDES 124** 200D, rok 1987, przebieg 303 tys. km. Tel. 0605 22 69 22. 7318/wk

**SAMOCODOWĄ** instalację gazową. Tel. 0693 68 00 96. 7368/wk

**FIAT 126p**, rok 1993. Malanów, ul. Kaliska 13. Tel. 288 30 71. 7395/wk

**FORD escort** 1.3, rok 1996, czerwony, kupiony w salonie. Tel. 278 12 52. 7358/wk

**POLONEZ caro** 1.6, rok 1992. Tel. 278 52 76. 7327/wk

**LIAZ** skrzyniowy i przyczepa 12-tonowa, cena do uzgodnienia. Tel. 278 13 20. 7328/wk

**FORD eskort** 1.6 16V 1994r., ciemny błękit morski, el. lusterka, el. reg. świateł, tel. 0692 963 082. 7341/dk

**LEKARSKIE**

**LEKARZ** stomatolog Magdalena Wiśniewska – Hotewicz zaprasza swoich dawnych pacjentów na bezpłatny przegląd do nowego gabinetu w Kaliszu, ul. Młynarska 99, tel. 062 764 48 21. 7298/wk

**JAN WIESIOŁEK** specjalista ginekolog-położnik Przyjmuje w ramach umowy z WRKCh: w poniedziałki od 14 – 19, środy od 8 – 13, piątki od 8 – 13. Przyjęcie: **Turek, os. Miranda 13**, tel. 278 47 83. Poza tym przyjęcia prywatne. 3534/DK

**GABINETY LEKARSKIE** SPECJALISTA GINEKOLOG -**POŁOŻNIK Dorota Wiesiołek** - badania USG - sonda dopochwowa - krioterapia nadzerek INTERNISTA **SPECJALISTA CHOROÓB PŁUC Krzysztof Wiesiołek** - także badania USG przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po uzgodnieniu na tel. 289 20 51, 278 47 83 lub 0603 693 237. **TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13** 1530/DK

**GABINET GINEKOLOGICZNY** lek. ginekolog-położnik **Barbara Struglińska** - badania USG - sonda dopochwowa Turek, ul. Gorzelniana 24 czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35. 1715/DK

**SPECJALISTA** chorób skóry dr n. med. **PIOTR CZYŻ** - asystent Kliniki Dermatologicznej WAM w Łodzi przyjmuje w I i III piątek w godz. 16.00 – 18.00, Turek ul. Kaliska 35. Zapisy na tel. 0601 206 040, codziennie w godz. 13.00 – 14.00. 19k

**LECZENIE** bólów kręgosłupa, stawów, chorób odkręgosłupowych oraz skrzywień kręgosłupa u dzieci – mgr Marcinkowski, Turek, ul. 3 Maja 14, tel. 062 757 23 65, środy godz. 11.00 – 17.00. 7342/dk

**WYPOSAŻENIE KLEPÓW I BIUR**

ul. 3 Maja 106  
tel./fax 272-37-68  
biuro czynny: 10.00 – 18.00  
usługi po uzgodnieniu

**SEKURIT SAINT-GOBAIN • AUTO FOLIE**

**AUTO SZYBY**

SPRZEDAŻ MONTAŻ  
NAPRAWA PĘKNIĘĆ

501-526176  
501-431304

Konin, ul. Przemysłowa 106, tel. (063) 249 14 64

**WINO - PIWO - NAPOJE**

NOWO OTWARTA

**HURTOWNIA "Krystian"**

Uniejów, ul. Ogrodowa 14/16

oferuje:

- wino
- nalewki,
- piwo (puszki, butelki)
- napoje (pet, butelki)

czynna: pn - pt 7.00 - 15.00  
soboty 7.00 - 12.00

**NISKIE CENY - TRANSPORT GRATIS**

**LINDA**

PRODUKCJA-MONTAŻ-SERWIS

OKNA, DRZWI Z PCV I ALU

OGRODY ZIMOWE, ROLETY

FASADY, WITRAZE

**BYWAJĄ OKNA TAŃSZE**

**NIE MA LEPSZYCH**

**Biuro Handlowe:** Turek: Koło:

62-730 Dobra, Chrapczew ul. Gorzelniana 1 ul. Niezłomnych 7  
tel./fax 279-08-12, 279-08-15 tel./fax (063) 214-13-71 tel./fax (063) 272-61-06

## Prawybory w Kaczkach

# Wybrali Mikołajczyka i Samoobronę

Uczniowie klas maturalnych Zespołu Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich i trzecich Gimnazjum w Żukach wzięli udział w prawyborach, przeprowadzonych w czwartek 24 października. Zdaniem młodzieży najlepszym wójtem byłby Karol Mikołajczyk, który miążdzącą przewagą wygrał z rywalami. Największe poparcie do Sejmiku Wojewódzkiego i Rady Powiatu zyskała Samoobrona. W prawyborach do Rady Gminy najwięcej głosów otrzymali kandydaci SLD-UP oraz Towarzystwa Samorządowego.

Prawyborzy przeprowadzono w ramach realizowanego przez warszawskie Centrum Edukacji Obywatelskiej projektu "Młodzi Głosują". Barbara Błaszczuk koordynująca tę akcję w Kaczkach Średnich powiedziała nam, że Zespół Szkół Rolniczych (wykłada tam historię i wiedzę o społeczeństwie) już od kilku lat współpracuje z CEO. Wcześniej przeprowadzono wspólnie prawybory prezydenckie i parlamentarne. W tym roku zaproszono do udziału uczniów dwóch klas trzecich Gimnazjum w Żukach, którymi opiekowała się Danuta Kaczorowska – nauczycielka historii.

Prawyborzy w szkole zorganizowano zgodnie z ordynacją wyborczą. Głosowanie poprzedziła kampania wyborcza, w tym debaty polityczne i szeroka akcja informacyjna. Lokalny wyborczy urządzone w jednej z izb lekcyjnych ZSR. Nad przebiegiem głosowania czuwała młodzieżowa komisja wyborcza.

Pośród kandydatów na wójta najwięcej – 88 głosów – otrzymał Karol Mikołajczyk. Drugie miejsce zajął Ludowicz Zenon Kurzawa (22 głosy), a trzecie obecny wójt Jan Owczarek (17 głosów). Na czwartym miejscu uplasował się Henryk Zagozda – 12, a za nim z poparciem zaledwie czterech osób Bogdan Świtaj z koalicji SLD-UP.

W prawyborach do Rady Gminy największe poparcie w granicach 25



Komisja przy pracy

proc. zdobyli kandydaci SLD-UP i Towarzystwa Samorządowego. Niewiele mniej, 21 proc. młodzieżowego elektoratu opowiedziało się za reprezentantami PSL. Na kandydatów Komitetu Wyborczego Henryka Zagozdy głosowało bez mała 12 proc. osób, na Ligę Polskich Rodzin 9 proc., a na Samorządną Gminę wójta Owczarka 6 proc.

Gdyby wybory w Kaczkach były decydujące, w Radzie Powiatu reprezentowanych byłoby przez niemal jednakową ilość radnych, wszystkie pięć ugrupowań: Samoobrona, PSL, SLD-UP, LPR i Towarzystwo Samo-

ządowe. Spośród ugrupowań ubiegających się o mandaty w Sejmiku, największym zaufaniem młodzieży cieszyła się Samoobrona – 60 głosów. O połowę mniej (30 osób) głosowało na Ligę Polskich Rodzin. Pozostałe ugrupowania i komitety uzyskały następujące poparcie: SLD-UP oraz Konfederacja Ruch Obrony Bezrobotnych po 11 głosów, PSL – 9, Unia Samorządowa i KW PO-PIŚ – po 4, Optymalni – 3, Alternatywna Partia Pracy i UPR po 2, Alternatywna Polska i Krajowa Partia Emerytów i Rencistów po 1 głosie. (can)

Wszyscy uczniowie klas pierwszych Publicznego Gimnazjum w Żukach są już pełnoprawnymi gimnazjalistami. Zostali nimi w piątek, 18 października po złożeniu ślubowania. A ślubowali przestrzegać norm i zasad zebranych dekalogu Gimnazjum w Żukach.

# Szkoła przyszłych idoli

Uroczystość odbyła się w miejscu nauki gimnazjum w Cisewie. Pasowania na gimnazjalistę dokonała dyrektor Elżbieta Rosiak. W tym roku w Publicznym Gimnazjum w Żukach rozpoczęło naukę 109 uczniów, w czterech oddziałach (po jednym w Kaczkach i Żukach i dwóch w Cisewie). Ich wychowawcami są: Robert Rosiak, Danuta Kaczorowska, Barbara Kożuch i Iwona Wierzbicka.

Po części oficjalnej nastąpił występ pierwszoklasistów. Dziewczyny recytowały, śpiewały i tańczyły. W swoim występie zapewne w imieniu wszystkich nowych gimnazjalistów zapewniły: *-Będziemy u siebie i w szkole, by w przyszłości na chwilę zostać dla kogoś idolami.* Przyszłość pokaże, czy Gimnazjum w Żukach ukształtowało dzi wyjątkowych.



## Tenis stołowy

W dniu 24 października w Zespole Szkół Technicznych w Turku odbyły się drużynowe mistrzostwa w tenisie stołowym dziewcząt i chłopców szkół ponadgimnazjalnych. W kategorii dziewcząt wystartowały 4 zespoły, które

do 5 zespołów. Spotkania w grupie „A” zakończyły się wygraną pierwszej drużyny ZST w Turku, drugie miejsce ZSO Turek I, trzecie ZSO Turek II. W grupie „B”, gdzie rywalizowały dwie drużyny, ZSR Kaczki Śr. oraz

# Dublet ZST Turek

rywalizowały systemem każdy z każdym. Mecze rozgrywano do 4 wygranych spotkań. Bezkonkurencyjne okazały się zawodniczki pierwszej drużyny ZST w Turku, które wygrały wszystkie trzy spotkania i zdobyły tytuł mistrza powiatu na rok szkolny 2002/2003, grając w składzie: Marika Brzezińska, Agata Jeżak, Agnieszka Adamczak, Angelika Walaszczyk. Opiekunem był Wojciech Szymański. Druga lokata przypadła drugiej drużynie ZST w Turku, trzecie zajęła drużyna ZSO w Turku, czwarte ZSR w Kaczkach Średnich. W poszczególnych meczach uzyskano następujące wyniki:

ZST Turek I – ZSO Turek 4:1  
ZST II – ZSR Kaczki Śr. 4:2  
ZST Turek I – ZST Turek II 4:1  
ZSR Kaczki Śr. – ZSO Turek 1:4  
ZSR Turek I

– ZSR Kaczki Śr. 4:0  
ZST Turek II – ZSO Turek 4:1

W kategorii chłopców w dwóch grupach rywalizowa-

ły 5 zespołów. Spotkania w grupie „A” zakończyły się wygraną pierwszej drużyny ZST w Turku, drugie miejsce ZSO Turek I, trzecie ZSO Turek II. W grupie „B”, gdzie rywalizowały dwie drużyny, ZSR Kaczki Śr. oraz

ZST Turek II, zwycięstwo 4:1 odniosła druga reprezentacja ZST. Tak więc w meczu finałowym o 1 miejsce spotkały się dwie drużyny ZST w Turku, a o 3 miejsce zagrały ZSO Turek kontra ZSR w Kaczkach Śr. Spotkanie o trzecie miejsce było bardzo wyrównane i po 7 meczach singlowych zakończyło się wygraną 4:3 ZSR Kaczki Średnie. Rywalizacja w meczu finałowym pomiędzy pierwszą a drugą reprezentacją ZST też była bardzo wyrównana i zacięta. Dopiero w siódmym meczu zwycięstwo i tytuł mistrza powiatu zapewnili sobie chłopcy z pierwszej drużyny, którzy grali w składzie: Zbigniew Lisiecki, Marcin Kaczmarzyński, Dawid Kurczoba, Artur Jaroszewski. Opiekunem był Wojciech Szymański. Awans do mistrzostw regionu uzyskała I drużyna ZST w Turku w kategorii dziewcząt i chłopców.

RB

## Sztafetowe Biegi Przelajowe

# Władysławów wicemistrzem

Po mistrzostwach powiatu, które zostały rozegrane w Dobrej (15 października), na dobrze przygotowanej trasie, lecz zbyt płaskiej, awans do mistrzostw Wielkopolski uzyskali w kategorii szkół podstawowych SP Tuliszków, a w szkołach gimnazjalnych reprezentacje dziewcząt oraz chłopców z Gimnazjum we Władysławowie. Rywalizacja na szczeblu wojewódzkim jeszcze raz potwierdziła tezę, że przy dobrym przygotowaniu drużyn do najważniejszych zawodów nasz powiat osiąga dobre wyniki. W Luboniu koło Poznania rywalizację rozpoczęto od biegów w szkołach podstawowych, gdzie poza zasięgiem były dwie drużyny z Piły. Sztafeta Szkoły Podstawowej w Tuliszkowie po dobrym biegu zajęła 17 miejsce, co należy uznać jako dobry prognostyk na przyszły rok, bowiem w tym roku szkołę z Tuliszkowa reprezentowali piątkoklasiści. W kategorii gimnazjów – dziewczęta z Władysławowa walcząc zacięcie na całej trasie biegu, uplasowały się na 13 miejscu. Natomiast w biegu chłopców sztafeta z Władysławowa walcząc wspaniale i zacięcie na każdej zmianie wywalczyła wicemistrzostwo Wielkopolski, przegrywając na ostatniej zmianie tylko o cztery metry z Gimnazjum w Wysokiej.

SP Tuliszków – mistrz powiatu, 17 m-ce w Wielko-

polsce: Paulina Pecyna, Jacek Stadnicki, Inez Osajda, Marcin Poprawski, Kinga Nowak, Adam Filipiak, Marta Pacholska, Mateusz Glanc, Katarzyna Gradecka, Adrian Kurzawa, Michał Szulc, Anna Gierałka, Ewa Rybicka. Opiekun zespołu **Zbigniew Osajda**.

**Jim. Władysławów dziewczęta** – mistrz powiatu, 13 m-ce w Wielkopolsce: Anna Gólczyńska, Karolina Bąkowska, Karolina Oblizajek, Magdalena Maciaszek, Marta Gólczyńska, Justyna Krawczyk, Wioletta Cwiek, Sylwia Zaroda, Paula Zaroda, Paula Derdzińska, Ewelina Marciniak, Ewelina Lebedzińska, opiekunami zespołu były **Aldona Poczatek i Agnieszka Wejman**.

**Jim. Władysławów chłopcy** – mistrz powiatu, 2 m-ce w Wielkopolsce: Krzysztof Wróblewski, Jakub Gąbka, Krystian Ziętek, Robert Urbański, Tomasz Maciaszek, Bartłomiej Wiśniewski, Arkadiusz Walczak, Arkadiusz Drzewiecki, Arkadiusz Grabarczyk, Jacek Karczewski, Michał Szustakowski, Damian Kordylewski, Arkadiusz Laszkowski, opiekunami zespołu byli: **Florian Berliński, Krzysztof Michalak, Grzegorz Grzelak**.

Relacja z biegów w kategorii szkół ponadgimnazjalnych zostanie przekazana w następnym numerze "Echa". RB

## Klasa A

# Polubownie

Kasztelania Brudzew – Tur II Turek 2:2 (1:0)  
Bramki: 1:0 Misiak 25', 1:1 Karczewski 59', 1:2 Grabowski 63', 2:2 Misiak 79'

**Kasztelania:** Arent – D. Klecha, M. Klecha, Gebalski, Tajczyk, Twardowski, Trybus, Szymański, Misiak, Wypiorczyk, rezerwa: Kwieciński, Binkiewicz, Wągrzyn. Trener Marian Donart.

**Tur II Turek:** Delwo – R. Pietraszek, Ignaczak (45'), K. Witkowski, Matuszak, E. Śliga, Dzikowski (79'), Grubski, Borycki, Kiepusa, Grabowski, res. Dąbkowski, Dąbek.

Trener Piotr Pietraszek.

Początek derbowego spotkania należał do drużyny Kasztelani, która pierwszą połowę grała z wiatrem, co w dużej mierze ułatwiało im przeprowadzanie ataków. W 6' Dawid Klecha zarobił żółtą kartkę za faul na Grabowskim, ale zawodnicy Tura nie wykorzystali rzutu wolnego z około 20 m od bramki Kasztelani. Z upływem czasu goście częściej dochodzili do głosu i w 14' po solowej akcji Grabowskiego mogło być 1:0, ale strzał był za słaby i Arent obronił. W 16' Emil Śliga za tak zwaną „pyskówkę” otrzymał żółty kartonik. Kolejnej okazji do zdobycia bramki w 23' nie wykorzystuje Kiepusa, strzelając wprost bramkarza Kasztelani. Za to gospodarze po szybkiej kontrze w 25' zdobywają prowadzenie, a gola strzelił Misiak, który po ewidentnym błędzie obrońcy Tura z 4 m pokonał Delwo. Gospodarze jeszcze w 43' mieli dogodną okazję do strzelenia gola, ale tym razem Misiak nie doszedł do piłki i pierwsza połowa kończy się jedno bramkowym prowa-

dzeniem Kasztelani. W połowie spotkania powiedział w przerwie Piotr Pietraszek na boisku, że w stanie wpuszczona tająca piłka Tura czyli Karczewski i Misiak i faktycznie obaj zawodnicy wniesli wiele nowego w grę. Tura, który w 59' po rzucie wolnym zdobywa ciego gola, a jego strzał jest Karczewski. W 79' kończą się z wyczerpanymi siłami i tak właśnie w 63' Kolasinski podciągnął piłkę na wysokość pola i dokładnie zacentrował głowę Grabowskiego, który umieścił ją w siatce Kasztelani. Tur objął prowadzenie 2:1. Po stracie bramki Kasztelania rzuca się do walki i po kilku nieudanych akcjach, w 79' wystrzelił Karczewski, który ponownie Misiak. Do końca meczu wynik nie uległ zmianie. W 90' żółty kartonik zobaczył jeszcze Grabowski. Tura.

13. kolejka, Turek 26.10  
Tur Turek – Kotwica Kołobrzeg 1:0 (0:0)

# Znów punktuja

**Gole: 1:0** Hyży (62' - karny)

**Tur:** Brzostowski 5 – Sałaciński 5, Witkowski 5, Kupiński 5, Pańczyk 5, Tylman 5, Jastrzębski 5, S. Śliga 5, Szymański 5 (87' Karczewski nie sklas.), Hyży 6, Kanclerowicz 5

**Trener:** Piotr Mowlík

**Kotwica:** Tłoczek – Ogiejko, Wawiórko, Czajka, Sanecki, Kubowicz, Janasiak, Młynarczyk (76' Gębicki), Muskała, Sylwesiuk, Michalak,

**Trener:** Mirosław Czuryło

**Żółte kartki:** Hyży, S. Śliga (Tur) – Ogiejko (Kotwica)

**Sędzia:** Mariusz Kołodziejczyk (Łódzki ZPN)

Kotwica Kołobrzeg przegrała pierwszy mecz pod wodzą trenera **Mirosława Czuryły**, a podopieczni **Piotra Mowlíka** - po trzech porażkach z rzędu - znów poczuł smak zwycięstwa i powiększyli swój dorobek o kolejne trzy punkty.

Gospodarze od początku spotkania postawili na atak, grając o całą pulę. Ta ochota do gry ofensywnej nie przełożyła się jednak w pierwszej połowie na klarowne sytuacje bramkowe. Najlepsza została stworzona w 32 minucie po rzucie różnym wykonywanym przez **Mariusza Szymańskiego**.

Piłkę przejął **Robert Hyży** i z kilku metrów nie zdołał pokonać **Artura Tłoczka**. Goście najlepszą sytuację zmarnowali trzy minuty wcześniej po „kiksie” **Dariusza Brzostowskiego**. Bramkarz Tura minął się z piłką na linii pola karnego i tylko brak doświadczenia u dziewiętnastoletniego **Robert**

**Sylwesiuka** sprawiło, że całą sytuację zdołał w ostatniej chwili uratować **Przemysław Witkowski**. Mimo niesprzyjających warunków w postaci porywistego wiatru i padającego deszczu, w drugiej odsłonie mieliśmy więcej gorących śpięć pod bramką Kotwicy. Tur przystąpił do zdecydowanych ataków i już pierwsza akcja mogła zakończyć się golem po strzale **Janusza Pańczyka**. W 53 minucie **Sławomir Sałaciński** dokładnie dograł do Hyżego, który przymierzył z 14 metrów, ale piłka przeleciała centy-



**Robert Hyży w meczu z Kotwicą zdobył swoją 7 bramkę w tym sezonie**

metry obok słupka. Powiedzenie „do trzech razy sztuka” sprawdziło się w 62 minucie. **Dominik Czajka** sfaulował w polu karnym **Jacka Kanclerowicza** i sędzia wskazał na jedenasty metr. Tym razem Hyży nie dał Tłoczkowi najmniejszych szans obrony. Już w przedłużonym czasie gry kapitalną interwencją popisał się Brzostowski, broniąc strzał **Robert**

### Mecz w liczbach

	Tur	Kotwica
Strzały / celne	13/4	6/1
Rzuty wolne	22	17
Rzuty różne	16	3
Pozycje spalone	1	1
Żółte kartki	2	1
Czerwone kartki	0	0

## Z AUTU Peter Nemeč w Poloni?

Piłkarze Polonii Bydgoszcz aż 5:0 wygrali u siebie z Gwardią Koszalin. Drużynę do zwycięstwa poprowadził **Dariusz Probes**, dotychczasowy asystent **Zbigniewa Stefaniaka** i na dodatek czynny jeszcze piłkarz zasiadający na ławce rezerwowych. Stefaniaka, który wytrwał 13 miesięcy na trenerskim stołku w Polonii, odwołano na wniosek zarządu sekcji piłki nożnej.

- *Szkoleniowiec miał wolną rękę w sprawach kadrowych. Zbudował taki, a nie inny zespół i za jego wyniki to on odpowiada* - powiedział przewodniczący zarządu, **Grzegorz Kłoska**.

Przed sezonem do drużyny sprowadzono 11 nowych zawodników i Polonia była jednym z faworytów do awansu. Tymczasem poniosła spore straty punktowe. Wcześniej próbowano wnieść za nie piłkarzy. Rozwiązano kontrakt z **Piotrem Burlikowskim**, a trzem innym obniżono kontrakty. Nie pomogło też zatrudnienie psychologa. Czarę goryczy przelewała porażka 0:3 w Kościanie z Obrą. Nicoficjalnie mówi się, że Probes pracuje z zespołem tylko tymczasowo. Klub poszukuje doświadczonego szkoleniowca. Jednym z kandydatów jest Czech **Peter Nemeč**, znany z pracy w I lidze w Śląsku Wrocław w sezonie 2001/2002.

**Caro**

## Pomeczowe opinie

**Piotr Mowlík (Tur):** - *Gdyby w tych trudnych warunkach choć jeden zawodnik odpuszczył, byłoby ciężko o zwycięstwo. Powalczył cały zespół, a ci kibice, którzy zjawili się na stadionie już swoją obecnością byli z nami. Presja wyniku sprawiła, że do przerwy styl nie był najlepszy, ale już po przerwie nawet wiatr, deszcz, ciężkie boisko nam nie przeszkadzało. Był atak za atakiem, liczył się komplet punktów i to udało się zrealizować. Bramka padła z rzutu karnego, ale złą passę przelaliśmy. Jest jeszcze ta niemoc strzelecka, jednak liczę teraz na to, że minie ta nerwówka i w następnych meczach będą grać spokojniej, skutecznie, tak jak w pierwszej połowie sezonu. Bardzo widoczny był Pańczyk, co cieszy, bo ten swój kryzys ma już chyba za sobą. Śliga do przerwy miał kłopoty z krzykiem, ale po przerwie przełamał się i pomalu wkomponował w zespół. Na obronie zagrał Witkowski, gola nie straciliśmy, a więc zawsze jest to plusem dla defensywy i bramkarza.*

**Mirosław Czuryło (Kotwica):** - *Mnie interesuje tylko zwycięstwo i otwarcie mówię, że przyjechałiśmy po nie do Turku. Szkoda, że dobra ostatnio dla nas passa została tu przerwana. Przy odrobinie szczęścia mogliśmy z tego ciężkiego terenu wywieźć przynajmniej remis. W założeniach moi zawodnicy mieli nie odstępować pola rywalowi, a było zbyt asekurancko. Być może ta daleka podróż dała się im trochę we znaki. To młody zespół, bez boiskowego cwaniactwa. W tym sezonie do Kotwicy przyszło 9 nowych zawodników, a ja objąłem posadę trenera miesiąc temu. Potrzeba czasu na zgranie, które tak naprawdę będzie widoczne dopiero w rundzie wiosennej. Najwięcej goli zdobył do tej pory Janasiak, a jest to defensywny pomocnik i prawie wszystkie strzelił ze stałych fragmentów, w tym cztery z rzutów karnych. Tak naprawdę nie mamy prawdziwego snajpera. Mam już parę nazwisk zapisanych w notesie i liczę, że na pewno pozyskamy kogoś na rundę rewanżową.*

## Kolejny rywal Tura: Unia Tczew

W minionej kolejce spotkań spotkały się ze sobą drużyny, które będą ostatnimi rywalami Tura w rundzie jesiennej. Pojedynek Unii Tczew z Obrą Kościan zaczął się bardzo obiecująco dla gości, którzy już po 9 minutach gry prowadzili 2:0. Pierwszego gola zdobył **Krzysztof Rośmiarek**, a po raz drugi debiutującego w barwach Unii **Dariusza Osiniaka** pokonał **Marcin Olejniczak**. Tczewianie, zdecydowanie ustępujący rywalom warunkami fizycznymi, dopiero w drugiej połowie nabrali animuszu. W roli głównej wystąpił **Marcin Chyła**, który kontaktowego gola zdobył z rzutu karnego, a później pięknym strzałem z 30 metrów doprowadził do remisu.

Spotkanie odbyło się w Skórczu, około 40 km od Tczewa. Boisko Unii po obfitych jesiennych opadach to w chwili obecnej 15 centymetrowa warstwa błota. W tej sytuacji klub był zmuszony przenieść się na końcówkę rundy jesiennej do Skórcza i rozgrywać mecze na bardzo ładnie położonym stadionie występującej w A-klasie Pomorzanki, dysponującej nowymi, funkcjonalnymi obiektami socjalnymi. W Pomorskim Związku Piłki Nożnej otrzymaliśmy informację, że murawa tego boiska jest jedną z lepszych na całym Pomorzu.

W niedzielę, 3 listopada zagrają na niej piłkarze Tura. Do Skórcza dojadą z Grudziądza, gdzie będą nocować. Początek meczu z Unią o godz. 13.00.

**Caro**

## PIŁKARZ TURA

**87 – D. Brzostowski**  
79 – R. Hyży  
74 – S. Sałaciński, M. Szymański  
68 – J. Pańczyk  
66 – T. Tylman  
62 – Ł. Mowlík  
59 – J. Kanclerowicz  
57 – G. Walczak  
53 – A. Gajewski  
42 – S. Jastrzębski  
35 – P. Kupiński  
30 – P. Kolasieński  
19 – A. Świętostawski  
10 – S. Śliga  
9 – R. Ignaczak  
5 – P. Witkowski  
4 – M. Karczewski

## KLASA OKRĘGOWA

**13. kolejka**

LKS – Sparta O.	2:0
Błękitni P. – Sparta K.	5:0
Błękitni M. – Wicher	1:0
Płomień – Zjed. Rych.	0:2
Polanin – Orzeł	1:1
Polonia – Tulisia	1:3
Czarni – Polonus	0:4
Orlik – Zjed. Zag.	3:1

**Tabela**

1. LKS Ślesin	13	32	36:14
2. Błękitni Mąkolno	13	28	40:13
3. Błękitni Psary P.	13	28	28:10
4. Zjed. Rychwał	13	28	25:12
5. Polonus Kaz. B.	13	26	35:18
6. Tulisia Tuliszków	13	26	25:22
7. Sparta Orzechowo	13	20	32:24
8. Orlik Miłosław	13	17	20:24
9. Czarni Ostrowite	13	17	25:32
10. Wicher Dobra	13	14	19:23
11. Płomień Nekla	13	13	16:30
12. Sparta Konin	13	12	18:29
13. Polanin Strzałkowo	13	11	11:25
14. Orzeł Grzegorzew	13	10	20:36
15. Polonia Golina	13	9	16:36
16. Zjed. Zagórów	13	6	13:31

**Następna kolejka 2/3.11:**  
Polonus – Orlik, Sparta K. – Polonia, Zjed. Rych. – Polanin, Wicher – Zjed. Zag. (N - 11.00), Tulisia – Czarni (N - 13.00), Orzeł – Błękitni P., Sparta O. – Płomień, Błękitni M. – LKS

## KLASA OKRĘGOWA

**11. kolejka**

GKS S. – LZS M.	1:1
Kasztelania – Tur II	2:2
Górnik – Victoria II	1:0
Znicz – Warta	4:2
GKS O. – LZS W.	0:2
Kosynier – Nałęcz	3:0
Sokół II – Czarni	10:1

**Tabela**

1. Kasztelania Brudzew	11	28	36:15
2. Znicz Władysławów	11	25	21:12
3. Tur II Turek	11	23	37:16
4. Victoria II Września	11	22	32:23
5. Sokół II Kleczew	11	20	29:12
6. Warta Kramsk	11	18	26:20
7. GKS Sompolno	11	17	17:20
8. Kosynier Sokołowo	11	15	16:19
9. Górnik Kłodawa	11	14	14:17
10. GKS Olszówka	11	13	16:18
11. LZS Wilczyn	11	12	21:18
12. LZS Młodziejewo	11	10	20:28
13. Nałęcz Babiak	11	3	17:43
14. Czarni Brzeźno	11	1	9:50

**Następna kolejka 2/3.11:**  
Nałęcz – Sokół II, Victoria II – Kosynier, Tur II – Górnik, GKS S. – Znicz, LZS M. – Czarni, Wilczyn – Kasztelania, Warta – GKS O.

## 12. kolejka

Orzeł – Sparta	2:2
Start – Warta	2:4
GKS L. – Hetman	2:4
Strażak – Kasztelania II	9:1

**Tabela**

1. Hetman Orchowo	12	34	35:8
2. Strażak Licherń	12	21	33:19
3. GKS Lisewo	12	21	26:13
4. Warta Dąbrów	12	16	21:23
5. Orzeł Kawęczyn	12	13	20:20
6. Start Ziemięcین	12	12	18:32
7. Kasztelania II Brudzew	12	11	22:42
8. Sparta Bartogi	12	7	23:41

**Następna kolejka 2/3.11:**  
Kasztelania II – GKS L. (S - 13.00), Strażak – Orzeł, Hetman – Start, Warta – Sparta





# KACIK



**PAWEŁ RADECKI**  
syn Małgorzaty i Bogdana  
ur. 5 października, godz. 3.15  
wazył 4100g, mierzył 56cm



**IZABELA KACPRZAK**  
córka Marianny i Piotra  
ur. 6 października, godz. 4.00  
wazyła 2850g, mierzyła 49cm



**KAROLINA KURZAWA**  
córka Marzeny i Józefa  
ur. 6 października, godz. 19.20  
wazyła 3900g, mierzyła 56cm



**WIKTORIA BOCIAN**  
córka Emilii i Piotra  
ur. 9 października, godz. 1.30  
wazyła 2790g, mierzyła 51cm



**INEZ BOROWSKA**  
córka Katarzyny i Dominika  
ur. 9 października, godz. 10.45  
wazyła 3550g, mierzyła 55cm



**PATRYCJA WIECZOREK**  
córka Elzbiety i Bogumna  
ur. 15 października, godz. 17.50  
wazyła 2750g, mierzyła 50cm



**... FRANKOWSKA**  
córka Danuty i Piotra  
ur. 14 października, godz. 10.07  
wazyła 2450g, mierzyła 47cm



**... FRANKOWSKA**  
córka Danuty i Piotra  
ur. 14 października, godz. 10.05  
wazyła 3000g, mierzyła 50cm



**OLIWIĄ BRONOWSKA**  
córka Marioli i Zbigniewa  
ur. 19 października, godz. 4.05  
wazyła 3350g, mierzyła 53cm



**JULIA RASZEWSKA**  
córka Joanny i Konrada  
ur. 20 października, godz. 11.00  
wazyła 3750g, mierzyła 55cm



**ANTONI SZALEK**  
syn Agnieszki i Dariusza  
ur. 21 października, godz. 8.15  
wazył 3500g, mierzył 55cm



**PATRYK GLINKA**  
syn Elzbiety i Andrzeja  
ur. 22 października, godz. 7.15  
wazył 4350g, mierzył 60cm



**... PRZYBYLAK**  
syn Grażyny i Pawła  
ur. 24 października, godz. 9.00  
wazył 4150g, mierzył 57cm

## USC informuje

**URODZENIA**  
Julia Raszevska, Piotr Paweł Mikołajczyk, Patrycja Celina Wieczorek, Oliwia Bronowska, Antoni Patryk Szalek, Julia Frankowska i Adrianna Frankowska

**ŚLUBY**  
**Brdzew:** Julita Cała i Michał Leman, Agata Wieczorek i Wojciech Opas  
**Dobra:** Władysława Wilk i Zygmunt Janik, Katarzyna Janczak i Krzysztof Górecki, Anna Pasterczak i Krzysztof Szmajda  
**Malanów:** Ewa Macikowska i Norbert Bartosik, Mariola Heldt i Robert Stróż, Emilia Błaszczuk i Andrzej Kapusta  
**Turek:** Emilia Bangrowska i Robert Szarek, Iwona Mirkiewicz i Paweł Majka  
**Władysławów:** Anna Wojdak i Włodzimierz Tomczyk, Kamila Wojdak i Emil Chojnacki

**ZGONY**  
**Dobra:** Stefan Urbaniak  
**Malanów:** Stanisława Stojcka, Józef Tomczyk, Marianna Kąciak, Stanisław Kaczorowski  
**Tuliszaków:** Czesław Łodożyński  
**Turek:** Leszek Gmach, Irena Świętochowska, Janina Bielasińska, Janina Izabela Ścibior, Kazimierz Izidorczyk, Genowefa Gabruś, Tadeusz Adamczyk  
**Władysławów:** Bronisława Stolarek, Marianna Janiak, Zygmunt Nejman, Helena Patrzykał

## Ach, co to był za ślub



**ANNA URBANOWSKA** z Malanowa i **MARCIN WOŃIAK** z Turku. Ania i Marcin małżeństwo zawarli w sobotę, 12 października po godz. 17.00 w kościele św. Stanisława w Malanowie. Rodzice Państwa Młodych przyjęcie weselne dla 120 gości przygotowali w OSP w Malanowie. Nowożeńcy są parą od trzech lat.



**MONIKA SKOCZYLAS** z Obrębina (gm. Turek) i **SEBASTIAN JURKIEWICZ** ze Słodkowa Kolonia (gm. Turek). Młodzi na swoim kobiercu stanęli w sobotę, 19 października o godz. 18.00 w kościele Matki Boskiej Fatimskiej w Turku. Na przyjęcie weselne Nowożeńcy swych 70 gości zaprosili do sali OSP w Turku. Monika i Sebastian są parą od trzech lat.



**KATARZYNA GĘBICKA** i **WŁODZIMIERZ JURA** z Tuliszkowa. Kasia i Włodek małżeństwo zawarli w sobotę, 26 października po godz. 16.00 w kościele św. Wita w Tuliszkwie. Rodzice Państwa Młodych przyjęcie weselne dla 70 gości przygotowali w restauracji „Meteor” w Tuliszkwie. Nowożeńcy są parą od roku. Pan Młody na co dzień jest instruktorem w tuliszkwskim Domu Kultury.



**ANNA MAKOWSKA** z Turku i **ARTUR STASIAK** z Daniszewa. Państwo Młodzi sakramentalne „Tak” powiedzieli w sobotę, 27 października o godz. 17.30 w kościele św. Barbary w Turku. Anna i Artur są parą od sześciu lat. Przyjęcie weselne dla 80 gości przygotowali w restauracji „Centralna”.

**STOLTUR**  
JAN i MARIAN MILLER

znl. 1898 n  
Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Kolska Szosa 38 A  
tel. (063) 289 17 37

**POGRZEBY** • pełna organizacja i obsługa pogrzebu  
• transport zwłok w kraju i zagranicą

**TRUMNY** • największy wybór w Polsce  
• ceny producenta

Najniższe ceny - pogrzeb z trumną już od 750 zł

Kredytujemy koszty pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie **całodobowo**

**TRUMNY** oraz **KOMPLEKSOWA**  
**OBSŁUGA POGRZEBU**

**W. Papierska** Turek  
ul. Poduchowne 1

KONKURENCYJNE CENY

PRZEWÓZ ZMARŁYCH W KRAJU I POZA GRANICAMI RP

Dla Klientów korzystających z kompleksowej usługi przewóz NA TERENIE TURKU GRATIS

NAJTAŃSZE TRUMNY: sosnowa od 450 zł  
dębowa od 550 zł

WIEŃCE, WIĄZANKI

Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**

Jerzy PACHOLCZYK  
Uniejów, oddział: TUREK ul. PLAC WOJSKA POLSKIEGO 10  
Tel. 063 288 85 54, 0609 731 454, 0605 075 891 (wejście od Placu Sienkiewicza)

- TRUMNY od 400 zł
- CHŁODNIA NA MIEJSCU
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI NIEODPŁATNIE NA TERENIE CAŁEGO POWIATU
- PRZEWÓZ TRUMIEN NIEODPŁATNIE NA TERENIE CAŁEGO POWIATU
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE
- CZYNNE CAŁĄ DOBĄ** **SOLIDNIE I TANIO**